



EL ROTARIO DE CHILE

Volumen 78 Enero / Febrero 2004 · N.º 1 - 2



ROTA BLIND

*La noche de la ceguera también tiene su encanto,
solo la noche de la incomprensión y la ignorancia es impenetrable.*

Hellen Keller





Estimados rotarios:

El mes de enero marca el comienzo de un nuevo año y nos brinda nuevas oportunidades de conocer más sobre Rotary y las diversas culturas representadas en nuestra organización.

Este mes me he puesto un sombrero similar a los que usan los vaqueros de las planicies del nordeste de Brasil. Dada la vastedad geográfica de dicho país, los vaqueros brasileños enfrentan una tarea difícil. Ampliamente conocidos por su capacidad y bravura, estos tenaces arrieros han desarrollado una cultura rica en carácter y tradiciones.

También los rotarios tienen una trayectoria digna de orgullo, basada en sus logros y su desarrollo. De hecho, tan intensa es nuestra historia y tanto ha crecido nuestra asociación que, a pesar de que la mayoría de nosotros puede nombrar los hechos sobresalientes y comprender los principios fundamentales de Rotary, sólo una minoría conoce a fondo la mirada de programas y oportunidades de servicio que ofrece nuestra organización. Afortunadamente, en enero celebramos el Mes de la Concienciación sobre Rotary, momento ideal para refrescar nuestros conocimientos sobre Rotary International y La Fundación Rotaria.

Los rotarios contamos con una red solidaria de aproximadamente 1,2 millones de compañeros consagrados al servicio y una amplia gama de programas para fomentar el compañerismo y la ética profesional, promover la paz mundial y la comprensión, y proporcionar servicio humanitario. Tratar de familiarizarnos con todas las actividades y alternativas de servicio que ofrece Rotary parece, a simple vista, una tarea abrumadora. Sin embargo, contamos con la ayuda de numerosas publicaciones, reuniones de capacitación y, por supuesto, de nuestros compañeros rotarios a fin de adentrarnos en los aspectos específicos de la experiencia rotaria. Aunque crea que ya ha aprendido todo lo que debía saber acerca de Rotary International y La Fundación Rotaria, podría sorprenderle lo que le queda por descubrir. La concienciación sobre Rotary no contempla sólo la historia de nuestra organización, sino también su futuro. Si la meta de los clubes es la captación de socios nuevos, los rotarios con trayectoria en la organización deberán estar preparados para transmitir su conocimiento y experiencia. Los socios potenciales desearán recibir información acerca de las oportunidades de servicio y los recursos a su alcance si se afilian a un club rotario. Y siempre que acogemos en nuestras filas a un socio nuevo, debemos transmitir nuestras tradiciones y la herencia que nos legaron nuestros antecesores. Como tan bien lo expresara el ex presidente de RI Richard L. Evans: "De nada vale que un hombre profese un gran principio... ni que haya inventado un gran producto... o realizado un gran descubrimiento, si muere sin haber compartido con otros los beneficios de sus aciertos".

El tiempo que dediquemos a profundizar nuestros conocimientos sobre Rotary constituye una inversión para nuestro futuro. Los socios bien informados sirven de inspiración para otros rotarios y atraen a las filas rotarias a posibles socios, al difundir el mensaje de lo que significa ser rotario. Los exhorto a que dediquen el mes de enero a conocer más sobre Rotary. Cuando comprendamos cabalmente la historia y tradición de servicio de Rotary, estaremos mejor preparados para acoger a los socios nuevos y tender Una Mano Solidaria tanto en nuestra comunidad como en todo el mundo.



Una Mano Solidaria

Mensaje de
**Presidente
Jonathan**

E n e r o

Jonathan Majiyagbe
Presidente, Rotary International

SUB DIRECTOR
EGD ARIEL LARENAS DEL VALLE
18 SEPTIEMBRE 768 INT. CASILLA 540
FONO FAX 56 42 224948
CHILLAN - CHILE

REPRESENTANTE LEGAL
EGD ERIC KRUMM ROEPKE
PRESIDENTE CONGOR CHILE
FRANCISCO BILBAO 3441
DPTO 1105 - SANTIAGO

CONSEJO EDITORIAL
GOBERNADORES ROTARIOS DE CHILE
JULIO LASAGNA - DISTRITO 4320
JORGE RODRIGUEZ - DISTRITO 4340
JUAN VILCHES - DISTRITO 4350
MIGUEL DA COSTA - DISTRITO 4360

DIRECTORES
EGD JAVIER JARPA
ROTARIO RUSSEL CABRERA
ROTARIO JUAN RAMIREZ

SECRETARIA EJECUTIVA
ROTARIA MARIA ESTER LOPEZ O.
FONO 43 363178 - FAX 43 363350
CASILLA 413 - LOS ANGELES

DIRECTORIO OFICIAL DE RI 2003-2004

DIRECTORIO OFICIAL DE R.I. 2003 - 2004

PRESIDENTE
Jonathan B., Majiyagbe, Nigeria

PRESIDENTE ELECTO
Glenn E. Estess, USA

VICE-PRESIDENTE
Frank C. Collins Jr., USA

TESORERO
Gennaro M. Cardinale, Italia

SECRETARIO GENERAL
Edwin H. Futa, USA.

DIRECTORES

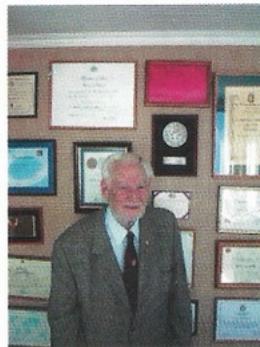
Ronald L. Beaubien, USA.
John J. Eberhard, Canada.
John F. Germ, USA.
Sushil Gupta, India.
Michael D. McCullough, USA.
David D. Morgan, Gales.
Samuel A. Okudzeto, Ghana.
Luiz Coelho de Oliveira, Brasil
John M. Pinson, USA.
J. David Roper, USA.
Omar Steindórsson, Islandia.
Kozo Sugo, Japón.
Sakuji Tanaka, Japón.
Constant A.G.M. Tempelaars, Noruega
John J. Thorne, Australia.



destacamos

secciones

Editorial	3
Actualidad Rotaria	4-9
CRFEPP	11-15
Temas de Fondo	10, 16-19 42-44
Reportaje Central	25-28
Actividades de Los Clubes	20-24 29-31 39-41
Cartas Mensuales	32-37
Pag. del CONGOR	48-52
Carta al Director	45-47



NUESTRA PORTADA

DISEÑO, DIAGRAMACION, E IMPRESION
IMPRESOS HELVETIA LTDA. · ERCILLA 437 · LOS ANGELES

ROTARY es una organización de personas de negocios y profesionales unidos mundialmente, quienes proporcionan servicio humanitario, alientan en toda ocupación elevadas normas de ética y contribuyen al desarrollo de la buena voluntad y la paz en el mundo.

EL OBJETIVO DE ROTARY es estimular y fomentar el ideal de servicio como base de toda empresa digna y en particular estimular y fomentar:

PRIMERO

El conocimiento mutuo y la amistad como ocasión de servir.

SEGUNDO

La observancia de elevadas normas de ética en las actividades profesionales y empresariales; el reconocimiento del valor de toda ocupación útil y la dignificación de la propia en servicio de la sociedad.

TERCERO

La puesta en práctica del ideal de servicio por todos los rotarios en su vida privada, profesional y pública.

CUARTO

La comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones, a través del compañerismo de las personas que en ella ejercen actividades profesionales y empresariales, unidas en torno al ideal de servicio.

DATOS ESTADISTICOS E INFORMATIVOS DE ROTARY

ROTARY EN CIFRAS

ROTARIOS	:	1.227.545
CLUBES	:	31.561
DISTRITOS	:	529
PAISES	:	166

ROTARACTIANOS	:	173.765
CLUBES	:	7.555
PAISES	:	156

INTERACTIANOS	:	212.888
CLUBES	:	9.256
PAISES	:	114

Miembros de los grupos de Rotary para fomento de la comunidad: 121.854 grupos: 5.298; países: 73

La información que figura en las estadísticas está basada en datos oficiales del cuadro social, incluidos los informes semestrales del período comprendido entre el 1 de enero y el 30 de junio de 2003 e informes trimestrales respecto al lapso transcurrido entre el 1 de julio y el 30 de septiembre de 2003.

REUNIONES DE ENERO

- 12 - 14 : Comité de Auditorías y Revisión de las Operaciones, Evanston, Illinois, EE.UU.
- 16 : Celebración Presidencial sobre RYLA, Perth, Australia.
- 19 - 21 : Comité de Operaciones del Consejo de Legislación, Evanston.
- 31 : Celebración Presidencial sobre mitigación de la pobreza, Manila, Filipinas.

REUNIONES DE FEBRERO

- 10-12 : Comité Internacional PolioPlus, Anaheim, California, EE.UU.
- 11-13 : Orientación para los directores electos, Evanston, Illinois, EE.UU.
- 13-14 : Consejo de Fideicomisarios de la Fundación Rotaria, Anaheim, California, EE.UU.
- 15 : Reunión conjunta de los directores y fideicomisarios, Anaheim, California, EE.UU.
- 15-22 : Asamblea Internacional, Anaheim, California, EE.UU.
- 18 : Comité para la Creación y Delimitación de Distritos, Anaheim, California, EE.UU.
- 23-28 : Junta Directiva de RI, Evanston, Illinois, EE.UU.

FUTURAS CONVENCIONES DE RI.

Osaka, Japón: 23 al 26 de mayo de 2004
Chicago, EE.UU.: 18 al 22 de junio de 2005

SEDES PROVISIONALES DE FUTURAS SEDES

Copenhague (Dinamarca) y Malmö (Suecia): 11 al 14 de junio de 2006



Enero y Febrero, sean quizás, los meses más complementarios del calendario de Rotary; el primero representa el mes de la Concienciación sobre Rotary, y Febrero representa el mes de la Comprensión Mundial. Esta afirmación podría tener base sobre la cuestión; ¿Podríamos tener comprensión o entendimiento mutuo, si no tomamos primero conciencia de la necesidad de ello?. ¿Para qué necesitamos entendernos?. Si no tenemos claros los principios básicos de Rotary, toda nuestra acción se sostiene sobre una frágil base.

En función de lo anterior es fundamental concienciarnos sobre Rotary, es decir tomar conciencia de que lo es nuestra institución, su significado para la sociedad actual, cuales son sus principios, sus valores, y como los proyectamos hacia la comunidad. Si somos capaces de concienciarnos adecuadamente, a través del estudio y la acción, que nos es otra cosa que la aplicación práctica de nuestros conocimientos, entonces podremos efectivamente ir más allá y trabajar sobre la necesidad de lograr la Comprensión mundial, materia de interés prioritario para la humanidad hoy. Cuantos conflictos, guerras, disputas y desencuentros, se habrían podido evitar en el mundo, si hubiésemos tomado conciencia de la perentoria necesidad de entendernos, respetarnos, tolerarnos y darnos los espacios necesarios para convivir en paz, cada uno con sus creencias y posiciones religiosas y políticas, pero con la necesidad de fondo de dejar al otro que se desarrolle en un mundo con oportunidades para todos los seres humanos. Con ello, tal vez podríamos haber evitado en parte los males endémicos de nuestra sociedad de hoy, como lo son el terrorismo, la violencia intrafamiliar, las drogas y el alcohol, por nombrar los más desgraciados.

Por ello es que en estos meses la figura y el pensamiento de nuestro insigne fundador Paul Harris, adquieren una mayor dimensión, pues Enero nos recuerda el sentimiento de la muerte de Paul en el año 1947, y como no destacar Febrero, mes de la creación de las más importante y antigua institución de servicio voluntario humanitario del mundo en 1905. De allí que las ideas de la concienciación sobre Rotary y la comprensión mundial, nacen del concepto que Paul Harris tenía impreso en su mente " La tarea del hombre durante su vida no solo es intelectual, sino también moral, pues así las ideas lograr penetrar la conciencia de las personas y estimulan su voluntad de trabajar por mejorar el mundo, comenzando por mejorar la vida en sus comunidades"

Estas ideas de tomar conciencia de Rotary y de lo que el rotario puede hacer por la comprensión mundial, partiendo por conocer la realidad de sus propias comunidades y participar activamente en el mejoramiento de la calidad de vida de sus individuos, es lo que deseamos representar en el reportaje central de esta edición. Mostrando un programa que ha tomado conciencia de la necesidad de integrar a parte de la comunidad, los ciegos, al mundo real apoyando su desarrollo personal y profesional, a través de la capacitación directa con tecnología de punta.

Por supuesto nos referimos al programa ROTABLIND, creado por un gran amigo el rotario André Le Foulon, a quién felicitamos por este maravilloso esfuerzo y le entregamos todo nuestro apoyo a su obra.

El Director

Seminario en la Universidad del Salvador, Buenos Aires

Al finalizar o al comienzo de un nuevo año académico las universidades que alojan a los "Centros de Rotary para Estudios Internacionales para la Paz y la Resolución de Conflictos" organizan un Seminario de alto contenido académico que tiene como fin dar cuenta de los avances que los becarios han producido durante su primer año de maestría.

Si bien la participación de los becarios es uno de los objetivos, también lo es que se integren a este ejercicio de reflexión y análisis, los docentes e investigadores de la Maestría, las máximas autoridades de las universidades de los Centros de Rotary, y el mundo rotario local que son todos los actores que trabajan en este programa único y novedoso.

El 29 y 30 de Abril de 2004 se llevará a cabo en Buenos Aires, en la sede de la Universidad del Salvador, el "Primer Seminario de los Centros de Rotary para Estudios Internacionales" que contará con el auspicio de esta Universidad y la Fundación Rotaria.

La apertura se realizará el Jueves 29 de Abril a las 18 horas con un acto académico y una recepción. La misma incluirá presentaciones del Rector Dr. Juan Alejandro Tobias, el ex Presidente de RI Dr. Luis Vicente Giay.

El día viernes 30 de abril, la jornada se desarrollará en dos sesiones: donde habrá una exposición central a cargo de un destacado intelectual, para luego dar lugar a los paneles a cargo de profesores y los becarios de segundo año. El tema central del Seminario será: "Los problemas de la Paz y el Desarrollo en una perspectiva ética de las Relaciones Internacionales".

Conmemoración pro paz durante la Convención de RI

La 95a. Convención de RI que tendrá lugar en Osaka, Japón, entre el 23 y 26 de mayo de 2004, promete ser una de las más concurridas en la historia de Rotary. A los rotarios que se inscriban a más tardar el 15 de marzo, se les otorgará un descuento y se evitarán largas filas en el sitio de la sede de la Convención. Para conmemorar el Día de la Comprensión Mundial, en febrero, The Rotarian ha compaginado una lista de museos de la paz que los rotarios pueden visitar antes o después de la Convención.

Los rotarios japoneses están demostrando su dedicación a la promoción de la paz mundial de diversas maneras; con aportaciones a La Fundación Rotaria que superaron los 17 millones de dólares durante 2002-2003, lo que coloca a Japón en el segundo lugar entre los países contribuyentes del presente año. También están orgullosos de contar con uno de los siete Centros de Rotary para Estudios Internacionales, situado en Tokio. El Centro de Rotary, de la International Christian University, recibe anualmente e alrededor de 10 becarios de Rotary pro Paz Mundial.

Japón, devastada por dos bombas atómicas en 1945, es una de las pocas naciones cuya constitución postula la no-intervención del país en ninguna guerra.

Los rotarios interesados en asuntos relacionados con la paz tendrán la oportunidad de viajar a Hiroshima para visitar el Parque y Museo de la Paz de Hiroshima. Más de un millón cien mil personas visitan anualmente este museo y parque con sus treinta recordatorios, monumentos y cenotafios. La cúpula A-Bomb, ubicada en lo que fuera el Centro de Promoción Industrial, y hoy sólo un esqueleto del pasado, recuerda al visitante la destrucción causada por la bomba en agosto de 1945. Hay recordatorios dedicados a varios grupos y miembros de organizaciones que perecieron en la explosión, a cientos de estudiantes, a los empleados del correo localizado en el epicentro de la conflagración, y a 20.000 víctimas coreanas. El cenotafio en memoria de las víctimas de la bomba, con la forma de una montura en las estaturas de arcilla que se encuentran en las antiguas tumbas, exhibe una lista de más de 226.000 nombres. A poca distancia resplandece la llama de la paz, que no se extinguirá mientras no se eliminen las armas nucleares.

Las representaciones visuales del museo muestran las víctimas en su medio ambiente, analizan las razones que pueden haber hecho de Hiroshima el blanco del bombardeo, y narran la historia de la ciudad como centro de comando militar y base de suministros de Japón. El museo realza también la dedicación de Hiroshima a la erradicación de las armas nucleares.

La ciudad de Nagasaki sufrió un ataque similar el 9 de agosto de 1945, debido a una explosión atómica que destruyó la tercera parte de la ciudad causando la muerte de 74.000 personas. Los rotarios pueden visitar el Parque de la Paz, con su obelisco negro que marca el epicentro de la explosión y un féretro negro con el nombre de las víctimas.

El número de personas que visitan anualmente el Museo de la Bomba Atómica en Nagasaki asciende a 750.000. Aquí se documenta la historia de la ciudad antes y después de la explosión y cómo adquirió luego relevancia en el movimiento por la paz.

Los que permanezcan en Osaka podrán visitar el Centro Internacional de la Paz de Osaka, que se encuentra al sur del Osaka Castle Park. El propósito fundamental del centro consiste en concienciar a las generaciones nuevas a través de las experiencias vividas por las víctimas de la guerra. Con este motivo, ofrecen testimonios de los sobrevivientes del bombardeo aéreo de Osaka, y exposiciones sobre Hiroshima, Nagasaki y el campo de concentración de Auschwitz.

La experiencia de la visita, aunque abrumadora, reforzará el ideal rotario de la promoción de la paz y la comprensión internacional.

Entradas para eventos culturales

La Comisión Organizadora Anfitriona de la Convención de Rotary de 2004, invita a los rotarios a adquirir entradas para excursiones y atracciones especiales que incluyen espectáculos y eventos culturales típicos de Osaka. Entre ellos se cuentan un concierto de bienvenida a cargo de por la orquesta sinfónica NHK, una visita al parque de diversiones de Universal Studios de Japón, y un crucero nocturno a Kobe; con excelente cena, música, y un acto de bienvenida ofrecido por el alcalde de la ciudad.

Se ofrece también una excursión de un día a Kyoto, con visitas a los templos Kinkakuji (el pabellón dorado) y a Ginkakuji (el pabellón plateado), ambos ubicados en el lugar designado por la UNESCO como Patrimonio Cultural de la Humanidad. Los participantes podrán disfrutar también del Jidai Matsuri (festival de las edades) en el templo Heian Jingu.

Además, la Junta Directiva de RI ha aprobado una reunión de funcionarios del programa de Intercambio de Jóvenes, previa a la Convención, organizada por la Comisión Organizadora. Para más información, los funcionarios interesados deben ponerse en contacto con la Comisión Organizadora.

El 21 y 22 de mayo tendrá lugar el Instituto Internacional, en el Centro Internacional de Conferencias de Osaka, para tratar asuntos relacionados con Rotary y sus planes futuros. En dicha reunión, participarán funcionarios, ex funcionarios y funcionarios entrantes, y sus respectivas familias. Para inscripción o para obtener información adicional, pueden visitar <http://www.rotary.org/events>. Para más información sobre los eventos auspiciados por los rotarios anfitriones, visiten el sitio Web www.2004kansai.jp.

Japan Airlines, aerolínea oficial para la Convención de 2004.

RI ha seleccionado Japan Airlines como aerolínea oficial para viajar a la Convención de RI de 2004, en Osaka, Japón. Los rotarios obtendrán significativos descuentos.

Los descuentos son válidos solamente cuando se concerta el viaje reserva el pasaje aéreo a través de American Express (antes Rosenbluth International), la agencia oficial de viajes de RI. Los rotarios que deseen hacerse acreedores al descuento deberán ponerse en contacto con las oficinas de viaje regionales incluidas en el sitio Web www.b-there.com/breg/rotaryosaka.

Celebraciones presidenciales abogan por la paz

Durante la celebración presidencial del 25 de octubre del 2003, en Antibes-Juan-les-Pins, Francia, más de 800 participantes de 30 países distintos intercambiaron ideas sobre las iniciativas de Rotary para la paz, la educación y la cultura. Se destacaron los beneficios que conlleva la participación en los comités interpaíses y se habló sobre las distintas formas de promover la acción rotaria en el campo de la paz.

En el discurso de apertura, el presidente de RI, Jonathan Majiyagbe, expresó que los rotarios están en una posición incomparable para dar esperanza y restañar heridas en un mundo asolado por los estragos de la guerra, la pobreza, la codicia y un profundo cinismo que sirve de caldo de cultivo para el odio y la desesperación. Dijo que "como rotarios, refutamos estos argumentos con todos los recursos a nuestro alcance. Y como rotarios, tenemos la fortuna de estar en posesión de contar con excelentes recursos".

Entre los momentos más destacados de la conferencia, se cuentan las presentaciones efectuadas por 20 oradores sobre proyectos de comités interpaíses, y dos mesas redondas. Participaron en las mesas redondas el Dr. Renaud Muselier, viceministro de relaciones exteriores de Francia; el General Jean Cot, quien formó parte del ejército de las Naciones Unidas en Bosnia-Herzegovina; el Profesor Antoine Léonetti, fundador de la Universidad de Derecho, Paz y Desarrollo en Niza, y los principales dirigentes de Rotary. Karla Berg y David Oliveira de Souza, ambos becarios beneficiarios del programa de Becas de Rotary Rotary pro Paz Mundial de Rotary que cursan estudios en Sciences en París, compartieron sus experiencias con los concurrentes.

"Es interesante el hecho de mencionar que los primeros comités interpaíses se formaron con naciones entre los que existían conflictos", manifestó Majiyagbe en su discurso de cierre.

"El ver que tantos hombres y mujeres de buena voluntad, que comparten los ideales rotarios, se han unido a pesar de los conflictos entre sus países, constituye un motivo de inspiración."

Más de 400 participantes, procedentes en su mayoría de Gran Bretaña e Irlanda, asistieron a una celebración presidencial que trató sobre los Centros de Rotary para Estudios Internacionales sobre la paz y la resolución de conflictos, en la Universidad de Bradford, Inglaterra. La celebración tuvo lugar el 1 de noviembre de 2003, y contó con la presencia de representantes de 15 países.

En su discurso principal, Majiyagbe se refirió al ideal de paz sostenido por Paul Harris, fundador de Rotary, que inspirara a tantas generaciones de rotarios a promover la tolerancia. "Por ejemplo, en 1945, 49 rotarios asistieron a una Conferencia de las Naciones Unidas en San Francisco, para colaborar en la redacción de la carta constitutiva de dicha organización", afirmó el presidente. "Al colaborar en la preparación de dicho documento, Rotary pasó a formar parte de la historia.

Mónica Alfred, becaria de Sri Lanka, comentó que "Es más fácil prepararse para la paz que a tener que enfrentar una guerra. Es muy importante para mí poner en práctica los conocimientos que estoy adquiriendo en Bradford en mi trabajo en Sri Lanka. El aumento de la violencia en el mundo pone a prueba mis esfuerzos por combatir la violencia. Estos estudios me aportan más conocimientos y me capacitan más para mi trabajo por la paz".

Futuras celebraciones Presidenciales

Este mes están programadas dos Celebraciones. La primera, en Perth, Australia, el 16 de enero, estará dedicada al programa de Seminarios de Rotary para Líderes Jóvenes (RYLA). En la segunda Celebración, en Manila, Filipinas, programada para el 31 de enero, los rotarios tratarán temas relacionados con la mitigación de la pobreza. No se planea ninguna celebración presidencial para febrero, pero las mismas se reanudarán en marzo. El primer evento tendrá lugar el 13 de marzo en Pigeon Forge, Tennessee, EE.UU. Se pondrán de relieve Interact y el Intercambio de Jóvenes, dos de los más exitosos programas juveniles de Rotary para la gente joven de más éxito. Para el 18 de marzo se programa otra celebración en Macon, Georgia, EE.UU., la cual se concentrará en y tratará sobre programas y proyectos para promover la alfabetización en el mundo. En San Pablo, Brasil, se realizará otro evento del 27 de marzo, para discutir cómo pueden los clubes rotarios aumentar la participación de familiares y asociados en la labor de servicio, como, por ejemplo, los

miembros de Interact y Rotaract.

La última celebración presidencial del año rotario 2003-2004 está programada para el 2 de abril en San Petesburgo, Rusia. Puede inscribirse u obtener mayor información sobre las celebraciones presidenciales, en www.rotary.org/events.

Conozca a los RIMC

Ross Lindsay, socio del Club Rotario de Rochester, Michigan, EE.UU., trabaja con clubes de 14 distritos de su país. Para Lindsay, la tarea más ardua consiste en hallar el equilibrio entre el aumento del número de socios y la retención de los socios actuales. Dice que el motivo por el cual se afilió a Rotary fue tener la oportunidad de realizar obras de servicio y al mismo tiempo disfrutar la amistad y el compañerismo de Rotary.

Ian Oliver pertenece al Club Rotario de Waikerie, Australia, y ayuda a los clubes con sus programas de aumento de socios en 12 distritos de Australia, Papua Nueva Guinea, las islas Salomón y la República Democrática de Timor-Leste. Para él, la retención de socios es uno de los aspectos de más importancia en el campo del aumento de la membresía, e indica que se afilió a Rotary "porque es la mejor manera de servir a mi comunidad".

In memoriam

Con profundo pesar reportamos el fallecimiento de los siguientes gobernadores de distrito de RI: Vaikunthbhai Bhupatram Shastri, Surat, India, 1960-1961;

Albert A.J. Anderson, Rochester, Inglaterra, 1965-1966;

T. Venkata Rama Sastry, Shimoga, India, 1965-1966;

Max W. Milbourn, Manhattan, Kansas., EE.UU., 1967-1968;

Muhammad Amin, Karachi, Pakistán, 1973-1974;

Edward J. Bossardet, Oxford, Michigan., EE.UU., 1973-1974;

Jack M. Farraday, Bury, Inglaterra, 1978-1979;

Aziz-UI Haq, Comilla, Bangladesh, 1984-1985;

Jyotindra Manharlal Vakil, Bombay Este, India, 1984-1985;

Venkatachalam Chidambaram, Madrás, India, 1988-1989;

Anatrap Deshmukh, Gulbarga, India, 1988-1989;

Pieter Vermeulen, Pretoria, Sudáfrica, 1988-1989;

E. Jed Johnson, Marseilles, Illinois, USA, 1989-1990;

R. Subramaniam, Tinnevely, India, 1989-1990;

Jorge Satio Noguchi, Sorocaba-Manchester, Brasil, 1999-2000.

PUNTOS DESTACADOS DE LAS DECISIONES DE LOS FIDEICOMISARIOS

Se dan a continuación algunas de las decisiones importantes tomadas por el Consejo de Fideicomisarios de La Fundación Rotaria, en su reunión del 23 al 28 de octubre de 2003.

Administración:

Los fideicomisarios eligieron al fideicomisario-subdirector como presidente al fideicomisario Carlo Ravizza y al fideicomisario Frank J. Devlyn como subdirector vicepresidente para 2004-2005. La reunión anual de los fideicomisarios tendrá lugar en Evanston entre el 22 y 28 de abril de 2005. El director presidente decidirá las fechas para las otras reuniones del mismo año 2004-2005.

Los fideicomisarios apoyaron la creación de una fundación asociada en Japón, como organización libre de impuestos, supeditada al cumplimiento de todos los requisitos legales y de la Fundación.

Recaudación de fondos y reconocimientos:

Los fideicomisarios anularon las referencias a los años 2003-2006 en el plan para los programas anuales "Cada rotario, cada año". En honor al ex presidente de RI y fundador de La Fundación Rotaria, Arch C. Klumph, los fideicomisarios acordaron dar su nombre a la sección de La Fundación Rotaria del Salón de Honor de Rotary International.

Programas:

La pronta tramitación de las solicitudes para Subvenciones Compartidas depende de que se presente la documentación completa dentro de la fecha requerida. Los patrocinadores deberán presentar ahora toda la información necesaria para que los fideicomisarios puedan otorgar la subvención dentro de los 15 meses de recibida la solicitud. De lo contrario, la solicitud será retirada. El secretario general notificará a los solicitantes sobre el retiro de la solicitud con 90 días de anticipación.

Los fideicomisarios aprobaron también:

- Ocho Subvenciones Compartidas para clubes rotarios y distritos de Australia, Brasil, República Checa, Dinamarca, Alemania, Guatemala, Haití, India, Kenia, México, y Estados Unidos.

- Diversas Subvenciones PolioPlus para Afganistán, Angola, África Central, Costa de Marfil, Egipto, India, Níger, Nigeria, Pakistán, África Occidental, y los Centros para Control y Prevención de Enfermedades de Estados Unidos.

- Finanzas: Los fideicomisarios recibieron los resultados de la auditoría financiera para el año 2002-2003 realizada por Deloitte & Touche. Los

resultados de la auditoría serán publicados en el informe anual de la Fundación.

Los fideicomisarios también:

- Designaron a la compañía Deloitte & Touche para realizar la auditoría de los libros contables de La Fundación Rotaria para el año 2003-2004.

- Enmendaron la tasa de cambio para las contribuciones de manera que si el valor de una moneda fluctúa en un 3 % o más en relación con el dólar estadounidense, comparado con el mes anterior, el secretario general, decidiendo en nombre de los fideicomisarios, podrá ajustar la tasa de cambio en la manera que crea apropiada.

- Redujeron la tasa de desembolsos para el Fondo Permanente de La Fundación Rotaria de 6,5% a 4,5% del valor de mercado promedio, sobre el período anterior de 12 trimestres, con 3,75% asignados a programas, 0,25% para gastos de administración de programas, y 0,50% para recaudación de fondos y gastos generales de administración.

La nueva tasa de desembolsos entrará en efecto vigencia el 1 de julio de 2004.

PUNTOS ESENCIALES DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR LA DIRECTIVA DE RI

La Junta Directiva de RI de 2003-2004 llevó a cabo su segunda reunión entre el 29 de septiembre y el 3 de octubre de 2003, en la Sede Mundial de RI ubicada en Evanston, IL, EE.UU. En dicha reunión, la Directiva revisó los informes enviados por 13 comités y adoptó 117 decisiones, entre las cuales se destacan las siguientes:

Administración:

La Directiva amplió la normativa que rige para el uso de las marcas de Rotary por parte de los funcionarios de RI y otros dirigentes principales de Rotary. Tanto los ex funcionarios de Rotary, como los funcionarios en ejercicio y entrantes, así como aquellos rotarios designados por el presidente o la Directiva de RI para ejercer diferentes cargos, podrán utilizar las marcas de Rotary en publicaciones impresas o electrónicas relacionadas con el desempeño de su función como dirigentes de RI. No obstante, no podrán utilizar las marcas de Rotary junto con las marcas registradas o el membrete de otra organización, ni tampoco con fines comerciales.

Cuando utilicen las marcas de Rotary en una página de Internet relacionada con la función que desempeñan en Rotary, deberán verificar que en dicha página se indique claramente que no está bajo supervisión ni control de RI.

Aumento del número de socios y extensión:

A fin de apoyar la captación y retención de socios, la Directiva de RI recomienda a:

- los gobernadores de distrito a organizar clubes que atraigan a las Nuevas Generaciones y designen Subcomités para las Nuevas Generaciones.

- los gobernadores electos a planificar los PETS de manera que se ponga más énfasis en las sesiones sobre el aumento de socios.

- los presidentes de los Subcomités de ex Becarios de La Fundación Rotaria a proponer la afiliación a Rotary a los ex participantes en programas de la Fundación.

- los clubes a que en agosto (Mes del Aumento del Número de Socios y la Extensión) dediquen una reunión a los asuntos relacionados con el aumento y la retención de socios.

- los clubes y distritos a establecer Comités de la Familia de Rotary e implementar los programas de retención de socios que corresponda.

- Las personas jubiladas que se afilien a un club rotario deberán utilizar su antigua profesión para efectos de la clasificación, aunque este factor no se tendrá en cuenta para contabilizar el límite máximo de socios de una determinada clasificación en dicho club. Las nóminas de clasificaciones de los clubes no incluirán a los rotarios jubilados.

Programas y comunicaciones:

El mundo de Rotary será publicado trimestralmente (en lugar de cinco veces por año), en enero, abril, julio y octubre. THE ROTARIAN no incluirá avisos publicitarios de organizaciones que procuran donaciones de los rotarios para subvencionar sus programas humanitarios o educativos. Al evaluar las ventajas de un posible acuerdo de cooperación con otra organización, RI requerirá que dicha organización demuestre una sólida situación financiera mediante una auditoría anual de sus cuentas.

La Directiva apoyó la propuesta de componer una canción para el Centenario de Rotary. Se les pidió a los rotarios que remitieran temas musicales originales a la Agrupación Internacional de Música a más tardar el 12 de diciembre de 2003. La agrupación presentará sus recomendaciones a la Directiva en el curso de la reunión de febrero de 2004.

La Directiva aprobó el funcionamiento de las siguientes Agrupaciones de Rotary: Agrupación de Rotarios contra las Minas Terrestres,

Agrupación de Supervivientes de la Polio y Allérgicos, Agrupación Rotaria de Lucha contra el SIDA, Agrupación Rotaria de Población y Desarrollo, Agrupación Rotaria de Confeccionistas de Acolchados y Fibras Textiles, y Agrupación Rotaria de Historia Mundial (proyecto a través de Internet).

Es mandatario que todas las Agrupaciones de Rotary indemnicen y mantengan indemne a RI contra todo reclamo o demanda que surja como consecuencia de sus actividades; asimismo, deberán adquirir un seguro de responsabilidad civil adecuado.

Las agrupaciones ya formadas deberán cumplir los nuevos requisitos de seguros e indemnizaciones no más tarde del 30 de junio de 2004. La Directiva requiere ahora también que los presidentes o los principales funcionarios administrativos de las agrupaciones sean socios activos de clubes rotarios. La Directiva exhorta a los gobernadores de distrito a organizar actividades de las agrupaciones en el ámbito distrital, a fin de impulsar el Objetivo de Rotary.

Reuniones internacionales:

En su reunión de mayo de 2003, debido a las restricciones presupuestarias, la Directiva acordó no financiar las reuniones previas a la Convención, de funcionarios de Intercambio de Jóvenes, RYLA y Rotaract. Dado que los rotarios anfitriones desean organizar una reunión oficial para funcionarios de Intercambio de Jóvenes previa a la Convención de 2004 (Osaka, Japón), la Directiva acordó que un comité local podría organizar dicho evento sin participación ni aportación económica alguna por parte de RI.

La Directiva acordó también que se celebren sesiones de trabajo oficiales de RYLA y Rotaract, en conjunto con la Convención de Osaka.

La Directiva aceptó la propuesta de la Comisión Organizadora de la Convención de 2005 (Chicago, Illinois, EE.UU., Distritos 6420, 6440, 6450, 6460 y 6540) de celebrar dicho evento del 18 al 22 de junio de 2005. Se ofrece una bonificación a todos los distritos que antes del 31 de marzo de 2005 logren inscribir un total de rotarios, cónyuges e invitados (mayores de 18 años) que supere el 2% del número de rotarios del distrito. Los distritos que alcancen dicha meta recibirán una bonificación después de la Convención.

La Directiva seleccionó provisionalmente a Seúl, Corea, como sede de la Convención de RI de 2009, y a San Diego, California, EE.UU., como sede de la Asamblea Internacional de 2009 a 2011.

Finanzas:

Tras constatar que un número significativo de clubes sistemáticamente se atrasan en el pago de las cuotas per cápita a RI, la Directiva modificó el sistema de cobranzas a los clubes que tengan obligaciones pendientes para con RI.

- Se dejará de "suspender los servicios" a los clubes morosos como medida previa al cese de la condición de miembro de RI.

- La Directiva decretará el cese de la condición de miembros de RI de los clubes que tengan obligaciones pendientes para con RI durante más de 180 días (el límite anterior era 270 días).

- Los clubes cesados que deseen recuperar su condición de miembros deberán pagar una cuota de reintegro de 10 dólares por socio.

- Transcurridos 270 días de obligaciones pendientes para con RI, todo club que aspire a recuperar su condición de miembro, deberá abonar una cuota de admisión como si fuera un club nuevo.

- El nuevo sistema de cobranzas entrará en vigencia con el pago de las cuotas per cápita del 1 de julio de 2004. Los gobernadores de distrito podrán utilizar una porción de las asignaciones presupuestarias proyectadas, a fin de sufragar los gastos relacionados con las funciones obligatorias durante los cinco meses previos a su toma de posesión del cargo.

- En vista de la mayor inestabilidad de los mercados financieros en los últimos años, la Directiva acordó permitir que el secretario general ajuste las cotizaciones monetarias todos los meses. Cuando la cotización de una moneda nacional cuyo valor respecto al dólar estadounidense supere en un 3% o más el nivel del mes anterior, el secretario general podrá efectuar los ajustes pertinentes. La Directiva designó a la empresa Deloitte y Touche a efectos de auditar los libros de RI para el año fiscal 2003-2004.

enero · febrero

Actualidad Rotaria

CANDIDATO A PRESIDENTE DE R.I.



Carl-Wilhelm Strenhammar, socio del Club Rotario de Göteborg, Suecia, es el candidato seleccionado por el Comité de Propuestas para Presidente de Rotary International en 2005-2006 y, de no haber otro candidato contendiente, el 1 de diciembre será declarado oficialmente presidente propuesto.

Strenhammar, gerente de marketing internacional de productos de alimentación, es ex propietario de la empresa Gust. F Bratt. A.B. Ha integrado la directiva de varias compañías y fue presidente del patronato de una escuela privada de Göteborg.

Rotario desde 1974, Strenhammar fue miembro de la Directiva de RI en 1996-1998. También ha prestado servicio en calidad de gobernador de distrito, miembro y presidente de diversos grupos de acción. Strenhammar preside actualmente el Comité de Fondo Permanente de Europa y RIBI y ocupa el cargo de coordinador general del Grupo de Acción para la Educación y la Alfabetización. Presta servicio asimismo como miembro

del Grupo de Acción para la Promoción de la Erradicación de la Polio y asesor para la promoción nacional de PolioPlus. Fue presidente del Comité de la Celebración Presidencial para la Paz y la Tolerancia, evento que tuvo lugar en Suecia en agosto de 2003.

Los integrantes del Comité de Propuestas son Gustaaf A. Annoke, Holanda; Robert O. Brickmann, EE.UU.; William B.P. Cadwallder (h), EE.UU.; Francisco Creo, México; Gerson Gonçalves, Brasil; Lynn A. Hammond, EE.UU.; W. John Hockin, Inglaterra; Brian H. Knowles, Australia; Ryuichi Kotani, Japón; Davis M. Michaux III, EE.UU.; Denny J. Purkey, EE.UU.; Carl S. Rosenbaum, EE.UU.; In Sang Song, Corea; Ryoichi Takeyama, Japón y O.P. Vaish, India.

ELECCIÓN DE FUNCIONARIOS DE ROTARY

Rainer J. Puvogel, socio RC Viña del Mar D - 4320

Del millón doscientos mil rotarios en el mundo, me atrevo a suponer que sólo un 90% de ellos conoce razonablemente la reglamentación básica para el manejo de su club, la que está detallada en las páginas blancas del Manual de Procedimiento de RI. Y estimo probable que los temas más especializados entendiendo como tales la elección de los altos funcionarios de Rotary International, como Pdte, Director, Secretario General y Consejero, son aspectos muy remotos, en especial para los clubes pequeños que constituyen la mayoría. Sólo cuando en cada Conferencia Distrital se confirma oficialmente al nuevo gobernador, los asistentes vislumbran que está en movimiento una maquinaria electoral muy reglamentada..

También pocos rotarios perciben que el Gobernador del Distrito quien visita a su club una vez al año, es en propiedad un funcionario de RI. Y que su selección, propuesta y elección están detallados en el Art. XIII del Manual de Procedimiento, donde se define el procedimiento para publicitar a un candidato propuesto, definir a un contendiente, y realizar la votación final por correo o conteo. En el quehacer diario de un club, estos asuntos rara vez se conversan o llegan a ser tema de una gota rotaria, porque hay tantos otros aspectos rotarios del día a día, más urgentes por comentar.

Con 20 meses de antelación, un distrito comienza a pensar en el nombre de un nuevo gobernador para el período subsiguiente. Los poquíssimos socios, o el único socio de determinado club, que levanta la mano para aceptar participar en una elección de GD, necesariamente deberá sumergirse en las páginas amarilla del Manual, para familiarizarse con el tan desconocido pero nutrido protocolo rotario.

En Noviembre 2003 me vi enfrentado personalmente a este dilema cuando mi club sugirió mi nombre, y el Comité de Propuestas me aceptó como postulante a Candidato Contendiente a GD.. Lo primero que hice fue pedir consejo a distintos ex.gobernadores amigos, quienes amablemente me dieron varias sugerencias sobre cómo proceder, pero lamentablemente no todos coincidían entre sí. Mi primera tarea era obtener el patrocinio de 6 otros clubes, para pasar de "postulante a contendiente", a la categoría de "contendiente en propiedad". Para ello, al menos 6 otros clubes del D4320 debían informar al GD, espontáneamente, que resolvían respaldar al "postulante a contendiente". Intuí que este patrocinio no era tan simple de obtener.

Hasta que finalmente, el gobernador en ejercicio Julio Lasagna, al percibir mi desorientación, tuvo la gentileza de enviarme un interesante mensaje, con un resumen rotario conteniendo 8 consejos, texto muy útil que deseo compartir con aquellos rotarios que a futuro se vean enfrentados a esta situación eleccionaria.

1. Familiarizarse con las normas eleccionarias de Rotary. Significa leer calmada y varias veces las páginas amarilla del Manual de Procedimiento, en especial el Art. XIII.

2. Observar la letra y espíritu de las reglas establecidas. La letra se conoce leyendo el Manual, pero el espíritu sólo es posible adivinarlo de ese texto, traducido del inglés al español

3. Continuar prestando servicio en Rotary como de costumbre. (Francamente, no entiendo qué se quiere decir con este consejo, ya que obviamente el candidato sigue siendo un socio rotario activo).

4. No hacer campaña electoral, y si tiene dudas consultar a otros rotarios con experiencia. Para este caso, lo lógico es consultar a ex-gobernadores.

5. No buscar prominencia, emprendiendo iniciativas personales. Esto es difícil de cumplir, pues literalmente no habría que comentar ni decir nada, y permanecer siempre totalmente inactivo.

6. No buscar favores o reconocimiento individual., participando en actividades que tiendan a ello. ¿Acaso esto significa NO aparecer en público, NO enviar artículos a la revista rotaria, NO dictar seminarios NI conferencias rotarias?

7. No responder en forma recíproca ante actividades impropias que haga el otro candidato. Lo entiendo como guardar silencio, y sumisamente dejar pasar lo impropio que eventualmente hiciere el otro candidato propuesto.

8. No visitar a los clubes que participarán en la elección, salvo por responsabilidad obligatoria. Deduzco que para compensar, entonces sólo se podría concurrir a clubes de otro distrito, lo cual es absurdo....

Como se puede apreciar, de estos 8 consejos recomendados por Rotary, algunos son claros, pero otros, a la vez ambiguos o difíciles de cumplir. Para un "postulante a contendiente" significa esperar a que sólo por telepatía otros 6 clubes informen al gobernador su patrocinio. Y para un candidato "contendiente confirmado", que después cumpla con estos 8 consejos, significaría asumir una actitud tan pasiva, que le concedería la total preeminencia al "candidato propuesto" a GD. A esta altura el contendiente, enfrenta un segundo problema aun más complejo : cómo conseguir suficientes votos entre los 64 clubes del distrito, tan distantes entre sí, que a los tres cuartos de ellos, por las enormes distancias, el candidato nunca ha podido ir a compensar y poco lo conocen. Baste recordar que nuestro Distrito 4320 tiene una longitud de 2000 km. Para qué decir el dilema que se presenta al candidato de algunos clubes en el Distrito 4350 del sur, que tiene una longitud de 2400 km, y entre clubes a veces debe viajar en avión.

A mí me parece que más lógico y práctico que estos 8 consejos rotarios oficiales sería establecer específica y acotadamente algunas actividades de campaña eleccionaria que estarían permitidas, aunque creo difícil que el Consejo de Legislación de RI apruebe una reforma como ésta. ¡Un buen acertijo para resolver!

Campana de Recaudación para la Erradicación de la Polio

Chile - Bolivia

PolioPlus

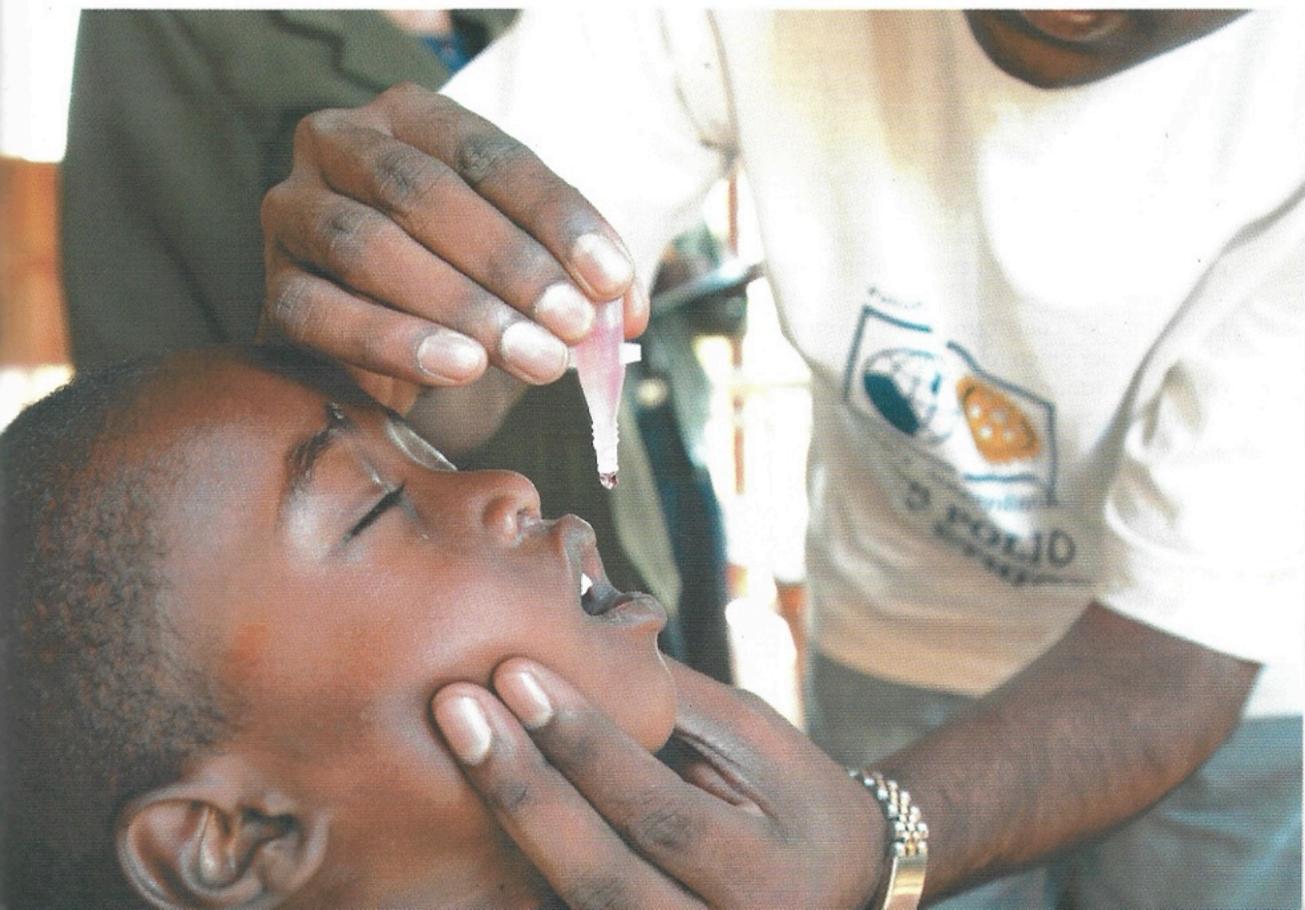


Amigos Rotarios

**Para él, casi llegamos tarde... ,
que no nos pase con los otros
niños que están esperando por
vacunas.**

**Recuerda que debes cumplir con
la promesa de aportes de fondos,
hecha por tu club, enterando
estos, antes del 30 de marzo de
2005, a través del Agente de
Finanzas.**

**Tu aporte es importante ... y el
de tu amigo o vecino también.**



Alto a la polio en Etiopía



Después de padecer los rigores de la congestión urbana en calles y autobuses durante dos semanas, Jenny Horton sentía la necesidad de respirar en espacios abiertos. Reunió agua embotellada, leche en polvo, cereal y otros alimentos no perecederos y, acompañada sólo por su chofer, abandonó las apiñadas calles de Addis Abeba, capital de Etiopía, dirigiéndose hacia las áreas rurales del sur.

"Al fin estamos viajando rumbo a las aldeas, que, después de todo, es la razón por la cual vinimos a este país", escribió Horton, enfermera y socia del Club Rotario de Paddington/Red Hill, Australia, a sus compañeros rotarios en octubre de 2003. La travesía de Horton por territorio etíope, de tres meses de duración, constituye un paso importante hacia la erradicación de la polio. A fines de septiembre de 2003, Horton se unió a otros 27 profesionales del campo de la salud pública que se diseminaron por 11 países ubicados principalmente en África y el sudeste asiático, como parte del programa "Detengamos la propagación de la polio" (Stop Transmission of Polio - STOP, siglas en inglés), administrado por los Centros de EE.UU. para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC, siglas en inglés), con la colaboración de Rotary International, el UNICEF y la Organización Mundial de la Salud.

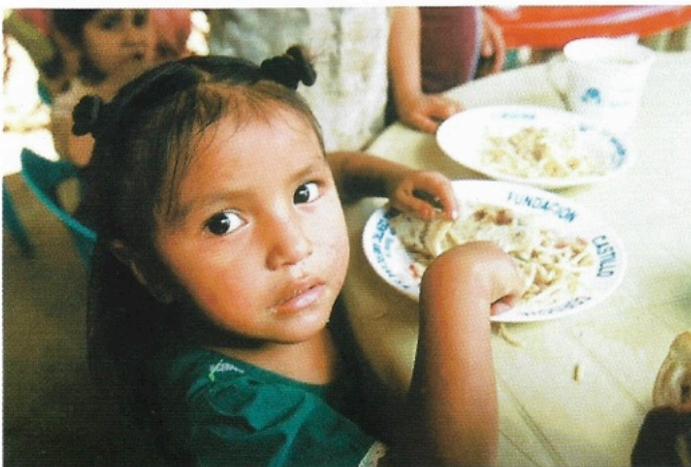
El equipo del cual forma parte Horton (integrado por cinco mujeres) incluye a la rotaria estadounidense Ella Lacey, ex catedrática de ciencias sociales en la Southern Illinois University. Éste es el quinto viaje que efectúa Lacey en el marco del programa STOP.

En estos momentos, los rotarios enfrentan una etapa crucial de la lucha contra la polio en Etiopía. Según informes de los funcionarios de salud pública, el último caso confirmado de polio en este país se registró en enero de 2001, comparado con los 144 casos confirmados en 2000. Se requieren estrictas labores de vigilancia del poliovirus antes de

que se declare a Etiopía como país libre de polio este mes, inmediatamente después del regreso de Horton y Lacey a EE.UU.

El 17 de octubre de 2003, Horton planeaba reunirse con un equipo de rotarios de Seattle que se encontraban colaborando en una importante jornada de vacunación en el sur etíope. "En esta región se registraron los últimos casos del poliovirus salvaje -explica Horton. Todos estamos muy nerviosos porque sabemos que, aunque sólo se presentara un único caso de polio, la enfermedad podría propagarse nuevamente dada la falta de programas intensivos de inmunización, los bajos índices de denuncia de casos de parálisis flácida aguda y la presencia de especímenes inadecuados".

Desde que los CDC pusieran en marcha el programa STOP en 1998, aproximadamente 500 voluntarios de todo el mundo se han desplazado a 39 países con la misión de investigar los casos de niños con parálisis flácida aguda (síntoma común de la polio) y recolectar muestras de heces para realizar exámenes de laboratorio. A menudo los trabajadores de la salud deben viajar durante días, algunas veces en jeep por caminos pedregosos, polvorientos y cubiertos de hoyos; otras veces, atravesando ríos pantanosos en piraguas para poder llegar hasta los niños que viven en parajes aislados.



"Los miembros del equipo STOP están considerados como los descendientes de los 'Guerreros contra la viruela' de los años setenta, porque no cejan en su empeño de perseguir el poliovirus hasta en los últimos rincones del planeta", según consigna un pasaje del material de instrucciones de los CDC.

Los voluntarios también colaboran en las jornadas nacionales de vacunación, en la difusión de información sobre la vacuna antipolio y los métodos de vigilancia del poliovirus, y en la vacunación sistemática de enfermedades como el sarampión. "En los últimos

tiempos nuestros esfuerzos se concentran en la realización de campañas de inmunización sumamente eficaces, de manera tal que alcancemos a todos los niños", afirma Bob Keegan, director interino de la División de Vacunación Mundial de los CDC.



La doctora Virginia Swezy, consejera de salud pública y líder de equipo del programa STOP en los CDC, explica la importancia de la labor de los voluntarios. "Algunos dicen que, como estamos tan próximos [a la erradicación de la polio], no es mucho lo que queda por hacer. Sin embargo, es preciso mantener las labores de vigilancia durante tres años [después de haberse registrado el último caso] antes de que un determinado país sea declarado libre de polio".

Etiopía es uno de los seis países de alto riesgo en cuanto a probabilidades de reinfección. En la actualidad, la labor de inmunización se concentra en estos seis países y en las siete naciones polioendémicas que aún restan en el mundo, cuyo común denominador es la pobreza extrema de su población.

Los voluntarios asumen el compromiso de cumplir tareas durante tres meses, lo que incluye una sesión de capacitación de una semana en la sede central de los CDC en Atlanta. Los solicitantes deben tener un título superior o licenciatura en el campo de la salud pública,

además de contar con tres años de experiencia laboral. Asimismo, deben poseer destrezas básicas para garantizar que la vacuna llegue a la gente, lo cual puede llegar a ser muy complicado", agrega Swezy.

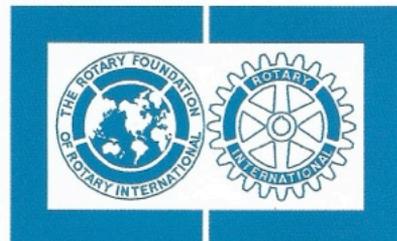
También se les informa a los miembros potenciales de los equipos que serán enviados a regiones del mundo con alta incidencia de conflictos bélicos. Sólo basta preguntar al Dr. Otto Austel, socio del Club Rotario de Simi Valley, California, EE.UU. En marzo de 2003, mientras se desataba la invasión de EE.UU. contra Irak, Austel se encontraba en plena labor de inmunización

en el vecino Pakistán. "A pesar de las dificultades, de las protestas populares y de los actos de hostilidad, pudimos lograr nuestra meta de vacunación en más de un noventa y cinco por ciento", reconoce con satisfacción.

Austel exhorta a los trabajadores de salud pública a inscribirse en el programa de voluntarios STOP, ya que "se trata de una excelente oportunidad de aunar esfuerzos y participar directamente en las labores conjuntas de erradicación de la polio".

Rebecca Voelker

PolioPlus



Ellos lograron vacunarse gracias al esfuerzo de muchos rotarios en el mundo.

Muchos otros esperan, al igual que ellos, ser vacunados.

Tú y tu club no deben quedar sin aportar a esta maravillosa campaña, aún es tiempo para hacerlo.

Infórmate en tu distrito.

Decídite a trabajar por la Polio. No te arrepentirás.



Campaña para la recaudación final de fondos para La Erradicación de la Polio

Compromisos de los aportes de los RCs en Chile

EGD Francisco Socias
Presidente
CRFEPP
Chile-Bolivia

DISTRITO RC (64)	4320		4340		4350		en US\$		4360	
	MONTO	PAGADO	DISTRITO RC (59)	MONTO	DISTRITO RC (54)	MONTO	PAGADO	DISTRITO RC (45)	MONTO	PAGADO
Antofagasta	684.51	684.51	Alameda	720.00	Coyhaique	1.000.00	1.000.00	Arauco	648.00	352.11
Atica Concord	100.00	100.00	Buín	500.00	Freire	360.00	0.00	Angol	1.820.00	0.00
Concon	720.00	0.00	Calicanto	1.000.00	Gorbea	504.00	508.37	Carhele	300.00	0.00
Copiapo Ote.	612.00	0.00	Cartagena	90.00	La Unión	100.00	70.42	Cauquenes	900.00	0.00
La Calera	600.00	600.00	Cerrillos	100.00	Lautaro	392.25	392.25	Chilhan	1.000.00	500.00
La Herradura	540.00	0.00	Colina	200.00	Nva. Imperial	500.00	455.92	Chillan E.L.	432.00	0.00
La Ligua	900.00	39.44	Curico	800.00	Oscorno	1.440.00	0.00	Chillan V.M.C.	1.116.00	1.041.60
La Serena Ote.	504.00	234.00	El Bosque	300.00	Oscorno Colonial	1.000.00	1.000.00	Colipulli	488.00	461.41
Limache	170.00	170.00	Graneros	300.00	Oscorno Cord.	1.500.00	0.00	Concepción N.	1.000.00	0.00
Miramar	684.00	0.00	La Cisterna	756.00	P. Varas del Lago	1.500.00	0.00	Concepción S.	756.00	378.00
Ovalle	684.00	0.00	La Florida	200.00	Pitrufquen	648.00	720.00	Curacautin	488.00	0.00
Puchuncavi	324.00	0.00	La Reina	900.00	Pto. Aysen	1.000.00	0.00	Curamillahue	200.00	0.00
Quillota	1.512.00	21.33	La Reina Alta	240.00	Pto. Olay	2.000.00	100.00	Laja	100.00	100.00
Quilpué	1.008.00	535.21	Las Condes	396.00	Pto. Varas	5.000.00	0.00	Lebu	648.00	0.00
Quilpué Ote.	648.00	576.00	Maquil	100.00	Puerto Montt	800.00	0.00	Linares	756.00	0.00
Quintero	468.00	0.00	Maipo	488.00	Purranque	100.00	32.80	Los Angeles	1.080.00	323.00
Reñaca	612.00	0.00	Nuñoa	1.188.00	Temuco	1.500.00	1.482.50	Lota	300.00	0.00
V Playa Ancha	720.00	0.00	Peñaillof	600.00	Temuco Aman	540.00	1.090.00	Nacimiento	324.00	0.00
V. Alemana	1.476.00	1.000.00	Petalillof	600.00	Temuco Front.	1.188.00	2.400.00	Puren	252.00	0.00
Valparaiso	2.736.00	1.609.43	Quinta Normal	480.00	Temuco Norte	1.152.00	1.154.93	San Javier	576.00	1.000.00
Valparaiso Nte	252.00	0.00	Rancagua Cach	312.00	Temuco Pehuen	600.00	652.03	Sta. Barbara	360.00	360.00
Valpo. Almend	540.00	0.00	Rengo	300.00	Valdivia	1.000.00	0.00	Sta. Maria L.A.	828.00	0.00
Valpo. Bellavist	149.86	149.86	Requinoa	240.00	Valdivia Anil	1.000.00	0.00	Victoria	504.00	0.00
Vina del Mar	1.980.00	2.070.10	S. J. Machali	700.00	Valdivia Calle C	900.00	500.00			
Vina Miraflores	468.00	0.00	San Antonio	120.00						
Vina Norte	576.00	0.00	San Bernardo	1.200.00						
			San Bernardo S	500.00						
			Santiago	9.720.00						
			Santiago Sur	200.00						
			Talagante	300.00						
			Talca	6.000.00						
			Vic. Mackenna	800.00						
			Vitacura	1.400.00						
			FDD 2001-2002	11.000.00						
TOTAL	19.668.37	7.789.88		42.730.00		25.724.25	11.559.72		14.836.00	4.516.12
SALDO		11.878.49				16.533.33	14.164.53			10.319.88

CHILE	META	SALDO
COMPROMISO	69%	52,946.23
RC TOTAL	49%	51%
	109	
	221	
	150.000.00	
	102.958.62	
	50,012.39	
	49%	
	14,164.53	



UNA CONVERSACIÓN CON EL PRESIDENTE ELECTO GLENN E. ESTESS

Glenn E. Estess, presidente entrante de RI para 2004-2005, liderará Rotary durante un año emocionante que hará historia: el Centenario de RI, el cual culminará con la celebración de la Convención Internacional en Chicago, del 19 al 22 de junio de 2005. Rotario desde 1960, Estess es socio del Club Rotario de Shades Valley, Alaska, EE.UU., y será el tercer presidente de RI proveniente del área de Birmingham (precedido por Frank E. Spain en 1951-1952 y Roy D. Hickman en 1972-1973). Ex fideicomisario de La Fundación Rotaria y ex director de RI, ejerció de vicepresidente de RI en 1991-1992. Recientemente, conversó con Vince Aversano, director de The Rotarian, a fin de explicarnos su visión y sus objetivos en relación con Rotary.



la persona adecuada?" Creo que en un momento de gracia pensé, bueno, ¡quizás se lo habían pedido a la persona que ha permanecido más tiempo en Rotary! Pero quizás lo que más me conmovió fue la desbordante muestra de apoyo, no sólo felicitaciones, que recibí de gente de todo el mundo.

¿Cómo interpreta su papel de presidente? ¿cree que esta función ha cambiado con los años?

Técnicamente, el presidente es el director ejecutivo de la organización, pero yo considero al secretario general el encargado de gestionar su funcionamiento. Veo al presidente con una función de carácter diplomático. Creo que es lo que la mayoría de los rotarios espera. Quieren ver al presidente. Quieren hablar con el presidente. Quieren saber que han establecido contacto personal con él. Y tengo que seguir recordándome que no quieren ver a Glenn Estess sino al presidente de RI. Pienso que mi función es brindar servicio a los rotarios. Si fuéramos a elaborar un organigrama, el presidente debería figurar en la base y el millón doscientos mil rotarios en la cima. Para mí, el funcionario más importante de la organización es el presidente de club.

¿Cuál considera la fuente de su capacitación para asumir la presidencia de RI?

Es difícil responder a esta pregunta porque pertenezco a Rotary desde 1960. Por ello siempre recurro a mis experiencias en el club. Cuando fui elegido presidente electo de mi club, uno de nuestros socios veteranos me abordó, "Estess, nuestro club es lo suficientemente fuerte para resistir a cualquiera durante un año," así que quizás también esto se aplique a mi nominación como presidente de RI [risas]. Pero creo que mi verdadera solidez dentro de Rotary proviene de mis inicios como funcionario y presidente del club. Por supuesto, los otros cargos que he ocupado, gobernador de distrito y director de RI, han sido de mucho beneficio. Pero la verdadera base se encuentra en el ámbito del club.

¿Cómo se inició su relación con Rotary?

Tenía cuatro hermanos mayores que eran rotarios, y aunque yo no pertenecía realmente a Rotary por entonces, a través de ellos llegué a admirar la obra de Rotary. Así que cuando fui invitado a afiliarme, me sentí muy emocionado. Estaba en Jacksonville (Florida, EE.UU.) y fui invitado al Club 41 (el Club Rotario de Jacksonville, el 41º club en organizarse). Por cierto, Paul Harris vivió en cierto momento en Jacksonville y trabajó para una persona que después sería uno de los socios fundadores del club de Jacksonville.

¿Cómo se sintió al enterarse de que había sido propuesto para ejercer como presidente del Centenario de RI?

Pues, obviamente fue un honor y una lección de humildad. Tu primera reacción es preguntarte, "¿Soy

¿Cree que es adecuado contar con un presidente estadounidense durante el año del Centenario?

Bueno, es una pregunta interesante, pero creo que se trata más bien de una casualidad. Hace unos años, la directiva aprobó una resolución según la cual la presidencia debía rotar por, al menos, otros dos países antes de volver a contar con un presidente procedente del país fundador. Es decir, lo más frecuente que Rotary podría contar con un presidente estadounidense era cada dos años. No sé si alguien pensó entonces que así se podría tener un presidente estadounidense en el año del Centenario.

¿Qué le diría a todo rotario que piense que la organización está demasiado orientada hacia EE.UU.?

Tal vez no sea una opinión generalizada, pero si es una posición a la que los dirigentes se enfrentan a veces.

Yo también lo oigo. Claro, Rotary se inició en Estados Unidos y, por ello, tuvo su centro en EE.UU. durante muchos años, ya que la gran mayoría de los socios residían aquí. Pero ahora, se trata de un tercio del cuadro social, entre 440.000 y 450.000 socios, y los rotarios de EE.UU. han ocupado un papel destacado en la expansión de Rotary a otras áreas del mundo. Esto demuestra que los rotarios estadounidenses

quieren que seamos una organización verdaderamente internacional. La representación estadounidense en la Directiva actual es minoritaria y a los miembros de la Directiva se les recuerda frecuentemente que representan a todos los rotarios.

¿Qué espera lograr el próximo año como presidente?

Uno de los objetivos es finalizar lo que iniciamos con el programa de erradicación de la polio en 1980. Espero que muy pronto alcancemos dicha meta. Incluso aunque no obtengamos la certificación de la erradicación antes de celebrarse la Convención de Chicago, habremos logrado interrumpir la transmisión del virus salvaje. También espero potenciar la diversidad en la organización, incluyendo a las minorías y a quienes todavía no han participado en el liderazgo de Rotary. Queremos exhortarlos a participar más y a maximizar el uso de sus conocimientos.

Si pudiera efectuar un cambio instantáneo, ¿sería éste la diversificación de Rotary?

Eso no es realmente un cambio porque siempre hemos trabajado en favor de la diversidad, pero quizás la labor no haya resultado todo lo visible que podría ser y me gustaría potenciar este aspecto durante el próximo año. Necesitamos enfatizar lo que estamos haciendo ahora.

¿Qué le motivó a elegir como lema para 2004-2005, "A Celebrar Rotary"?

Lo que se hace durante un aniversario es celebrar, así que parecía un lema lógico para el próximo año. Son muchas las cosas que merecen celebración en nuestros 100 años de existencia. La labor contra la polio es nuestro proyecto corporativo principal y al medir nuestro progreso vemos que hemos logrado un gran éxito, y ese es un gran motivo de exhortar a los rotarios a celebrar. Y aunque hemos recibido reconocimiento gracias a PolioPlus, la fuerza de Rotary todavía reside en el club. Así que reflexionando sobre cómo todos los clubes y distritos trabajan para construir Rotary, no dejaba de pensar en que este año debemos celebrar nuestros logros y centrarnos en el futuro.

¿Qué impacto cree que tendrá el plan estratégico de RI aprobado por la Directiva?

Lo necesitábamos hacia tiempo. En algún momento pareció que sería imposible contar con un plan estratégico por los cambios anuales de liderazgo, pero creo que toda gran organización necesita algo similar. Creo que el plan estratégico nos ayudará a lograr la continuidad en la organización. La única forma de lograr una verdadera continuidad es establecerla en los documentos estatutarios, lo cual requiere la aprobación del Consejo de Legislación. Por ello, considero al Comité de Planificación Estratégica un grupo que, de forma objetiva, planteará ideas que beneficiarán a la organización, las pondrá por escrito y las remitirá al Consejo.

El impacto a largo plazo en la organización será positivo.

¿Cuál es su relación con el actual presidente Majiyagbe y el presidente propuesto Carl-Wilhelm Stenhammer?

No podría ser mejor. El ex presidente de RI, Bhichai Rattakul, y el actual presidente Majiyagbe fueron muy receptivos conmigo cuando fui propuesto. Espero que el presidente propuesto Carl-Wilhelm se sienta igual, y creo que es así. Trabajamos arduamente para generar la continuidad a la que me refería antes. Al nombrar a los presidentes de los comités siempre solicité al presidente propuesto su opinión sobre las personas con quienes le gustaría contar el próximo año, para que, de nuevo, pudiéramos mantener cierta continuidad.

¿Qué le gustaría decir sobre usted mismo a los rotarios que no han tenido la oportunidad de conocerlo?

Desearía hacerles saber que soy un rotario como todos. Mi propósito es hacer lo mismo que ellos hacen: cultivar el ideal "Dar de Sí antes de Pensar en Sí". Todos debemos ocuparnos de las necesidades de nuestras comunidades, pero también darnos cuenta de que las necesidades varían en cada comunidad. Si un club rotario quiere iniciar un proyecto, en vez de decir a la comunidad "Esto es lo que queremos hacer por vosotros," debemos averiguar qué es lo que más necesitan y trabajar con la comunidad.

¿Quiénes han sido sus principales influencias?

Debo decir que mi familia más cercana. Mi padre fue un granjero y no fue rotario. De hecho, no funcionaba ningún club rotario en donde yo crecí. Tenía una hermana mayor que falleció recientemente, a los 98 años, después de una gran vida. Ella ejerció una tremenda influencia en mí. Mis hermanos, hermanas y yo cultivamos nuestros valores según surcábamos nuestras vidas y, en gran parte, basados en nuestra relación familiar. Así que, aunque ahora enfatizamos la familia de Rotary, creo que siempre habíamos contado con ella, aunque sin darle un nombre.

¿Cree que Rotary también enfatizará la familia durante su periodo en el cargo?

Contaremos con cuatro áreas de atención especial: la familia de Rotary, el agua, los problemas de salud y la alfabetización. En una reunión en las Naciones Unidas, me enteré de que más de un millón de personas viven sin agua potable y que, como resultado, 6000 personas, la mayoría niños, mueren diariamente. En el área de problemas de salud, el paludismo arrasa muchos países, y millones de personas están infectadas con el VIH/SIDA. En el campo de la alfabetización, más de dos mil millones de personas no saben leer. Rotary ya participa en todas estas áreas, pero confío en acrecentar estos esfuerzos durante el próximo año.

ANTECEDENTES GENERALES SOBRE SISMOLOGÍA

Boris Cabezas, socio RC Copiapó Oriente D - 4320

Expansión de los Océanos y Tectónica de Placas .

En los últimos años , numerosas expediciones oceanográficas interdisciplinarias , especialmente Geofísicas y Geológicas, llevadas a cabo en el Océano Atlántico Norte bajo patrocinio Francés, y los proyectos actualmente en desarrollo, como el Estudio del Océano Indico, están aportando numerosos datos para el mejor conocimiento de estos problemas, datos que se pueden agrupar en : a) Estudio de la estructura de las Dorsales Submarinas; b) Distribución y estudio de los Sedimentos Oceánicos, y c) Descubrimiento e interpretación de las Anomalías Magnéticas . Con fundamento en estos nuevos datos se ha elaborado la hipótesis de la expansión de los Océanos o de la expansión de los Fondos Oceánicos , formulada por Hess (1960) y ampliada por Vine y Matthews (1963) , y se intenta esbozar un esquema de Tectónica global basada en la teoría de la Tectónica de Placas.

Las Dorsales Oceánicas: Son alineaciones de altos relieves submarinos desplegadas a modo de cordilleras sumergidas , de varios miles de kilómetros de longitud y con alturas de 1:500 a 2.500 metros sobre las llanuras abismales oceánicas. La primera dorsal descubierta y estudiada fue la dorsal medio Atlántica, que se extiende desde Islandia hacia el sur del Océano Atlántico, dividiendo a este en dos mitades bastante simétricas. Dicha dorsal continúa por el sur con la dorsal del Océano Índico , la que a su vez continúa por el sur de Australia hasta conectarse con la dorsal del Océano Pacífico . Las dorsales conocidas hasta hoy, están conectadas entre sí y presentan una longitud de mas de 60.000 Km. Y ocupan una superficie equivalente a la de los continentes . El progresivo conocimiento de la estructura de las dorsales oceánicas está aportando datos importantes sobre la dinámica de la corteza terrestre.

Las Dorsales serían , de acuerdo a las mas modernas teorías geológicas, elementos fundamentales de la corteza.

Un corte transversal de una dorsal típica, muestra que está formada por dos alineaciones montañosas de varios centenares de kilómetros de anchura, separadas por una Fosa Tectónica denominada Rift Mediocéanico , que ocupa el eje axial de la dorsal y que presenta una anchura de 20 a 50 Km. , longitudinalmente las dorsales están formadas por segmentos rectilíneos desplazados unos de otros y separados por Fallas , llamadas Fallas de

Transformación de dirección perpendicular a la de la dorsal. El funcionamiento de dichas fallas, provocando el desplazamiento de los sectores o bloques de deslinda o limita, es la causa principal de los numerosos sismos, cuyos focos o epicentros, se localizan en las dorsales.

Las dorsales oceánicas emergen en diversos puntos y dan origen a archipiélagos o islas de naturaleza volcánica .Por ejemplo, la dorsal medio Atlántica es el soporte de Islandia, el de las Azores , etc.

Las dorsales Oceánicas son zonas de gran inestabilidad sísmica y notable actividad volcánica, en la dorsal medio Atlántica se localizan los epicentros del 80% de los terremotos que afectan el Océano Atlántico , por la misma razón pensando que el archipiélago de Juan Fernández y que la Isla de Pascua , sean emergentes de la dorsal del Pacífico , y que además la ciudad de Copiapó ubicada sobre la falla de Atacama , he dedicado muchas horas a la investigación de este tema, suponiendo también que vivimos en un lugar de alto riesgo sísmico y que debemos tenerlo presente al proyectar construcciones y labores mineras subterráneas .

Como dato final puedo agregar que en Atacama, los temblores son frecuentes y la onda sísmica P, siempre de desplaza de Oeste a Este.

"Un intento por explicar las principales causas por las cuales ocurren los movimientos sísmicos."

Beneficios al utilizar el sitio Web de clubes o distritos a fin de incrementar la atención pública hacia las actividades de servicio.

Cada vez más, individuos y organizaciones del mundo se incorporan "a la red", y los clubes y organizaciones rotarias no son una excepción. Un sitio en la web es una estimulante manera para que el grupo rotario mejore las relaciones públicas, proporcione a los socios nuevas formas para mantenerse en contacto y establezca conexión con una comunidad más amplia.

Este resumen proporcionará un cuadro panorámico de los pasos necesarios para hacer uso del sitio web a fin de poner en práctica relaciones públicas eficaces para el club o distrito. Aquí podrá aprender a usar el sitio para mejorar las comunicaciones, atraer y retener socios, e implementar nuevas maneras de divulgación a través de los medios de comunicación.

Igualmente, descubrirá cómo los grupos rotarios utilizan la web y obtienen sugerencias provenientes de numerosas fuentes que proporcionan modelos específicos que se pueden adaptar a páginas web de Rotary, ilustraciones gratuitas, asesoría y mucho más.

Dentro de los tópicos que serán tratados en esta charla y que nos llevarán a cumplir lo prometido en los párrafos anteriores tenemos los siguientes:

Internet como herramienta de promoción

Internet no es solamente la conexión de computadoras en una inmensa red mundial, es también el lugar perfecto para hacer contacto con otras personas interesadas en informarse acerca del club rotario u organización local. En esta sección se exponen algunas de las razones por qué la web puede ser un excelente lugar para promover a Rotary:

La promoción de Rotary en la web

Se revisarán los beneficios al utilizar el sitio web de clubes o distritos a fin de incrementar la atención pública hacia las actividades de servicio. (R.O.T.I. e I.C.U.F.R.)

Las relaciones públicas en la web

El éxito de muchas agrupaciones sin fines de lucro depende del uso eficaz de un presupuesto limitado para darse a conocer. La web puede constituir una excelente fuente de recursos de bajo costo para llevar a cabo la labor de relaciones públicas.

¿Cómo usan los rotarios la web?

Una de las mejores maneras para crear una página web destinada a su grupo es visitar otras de las destacadas páginas de Rotary. En este apartado se ofrecen ejemplos que pueden estudiarse, además de algunas estrategias útiles.

Divulgación de información a través de los medios de comunicación

Suministrar información acerca de la descripción de proyectos, números de teléfono y direcciones en la página web es una manera de ayudar a los medios de

comunicación. Sin embargo, se puede lograr un poco más, acá mostraremos como.

Atraer y retener socios a través de la página web

Mantener una página web que incluya información sobre los programas y direcciones de correo electrónico para los socios contribuye, en gran medida, a retener a los socios actuales.

Como mejorar la comunicación

Además de constituir una excelente forma de reunir información sobre cualquier tema, la red proporciona nuevas maneras de comunicación.

Sugerencias para crear un sitio en la web que genere buenos resultados

En este punto se exponen las ideas para crear un sitio eficaz en la web incluidas en el artículo publicado en The Public Relations Strategist del Dr. Louis K. Falk. ¿En qué consiste una buena página web? (Posiblemente se pueda agregar mayor información con otros artículos por revisar).

Interrelación de los sitios de Rotary en la web

Hay en la web un gran número de recursos útiles para crear una página web o contactar con otros rotarios del mundo. Esta charla ofrece una lista de algunos de estos sitios.

Normativa de Rotary para las páginas web

Antes de desarrollar el sitio web del club o distrito, es importante leer la normativa de Rotary sobre comunicaciones electrónicas.

Seguimiento y medición de los resultados

Cuando el sitio ya está en línea, es importante conocer la eficacia del sitio y mejorar su nivel.



actividad de **los clubes**

Rotary Club La Reina Alta informa de extraordinaria donación de equipos computacionales.

El día 10 de diciembre pasado la empresa Sandvik adelantó la navidad para más de 1.700 alumnos del Complejo Educacional La Reina. Esto debido a que esta Compañía concretó una donación cercana a los 300 equipos que incluían computadores y accesorios, algunos en buen estado y otros dados de baja por Sandvik, pero muy valiosos para el desarrollo técnico de los alumnos de dicho Complejo.

Esta importante donación, se realizó gracias a la empresa Sandvik y a las gestiones realizadas por el Rotary Club La Reina Alta.

En la ceremonia de entrega del equipo computacional realizada en el local del Complejo Educacional, asistieron Vladimir Salvo, representando a la Gerencia de Sandvik y socio del Rotary Club mencionado, y Alejandro Valeiro, representando al área de Information Technology, quien concretó la donación, además de Ximena Reyes del área de Recursos Humanos. En representación de la Corporación de Desarrollo de La Reina, organismo del cual depende el Complejo Educacional, asistió su Director, Andrés Franceschini, además de autoridades educacionales y del Centro de Padres y Apoderados. Representando al Rotary Club La Reina Alta estuvo presente el Presidente del Comité de Servicio a la Comunidad, Pedro Pablo Saavedra.

Sandvik establecida en Chile desde el año 1966, comercializa una amplia gama de equipos para la minería subterránea y de superficie, entre otros, cargadores frontales, excavadores, camiones de bajo perfil, correas transportadoras, chancadoras, jumbos de perforación.



Este espacio puede ser utilizado por su empresa

Tenemos un tiraje de 4.500 revistas a lo largo de todo Chile, y parte del extranjero, avocados al segmento que su empresa se merece, contáctese al fono (56 43) 363178 o al e-mail: fsocias@ctcinternet.cl

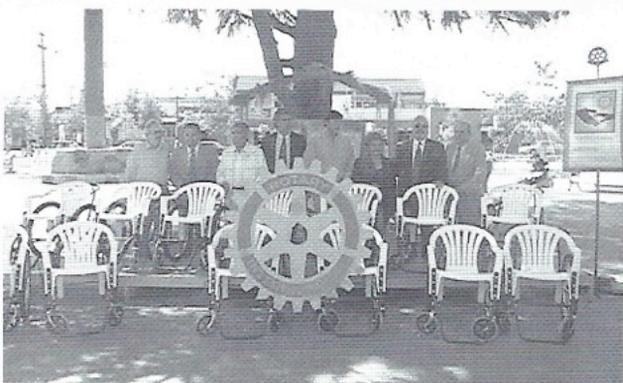
publicidad

RC PEÑAFLOR, informa de importante entrega de Sillas de Ruedas

Rotary Club de Peñaflor finalizó un año de trabajo recibiendo en su comunidad al Presidente de la Free Wheel Chair , Don Shoendorfer , quien con su familia nos acompañó a la entrega de sillas de ruedas, donadas por su organización , en diferentes sectores de nuestra comuna .

Fueron entregadas 5 sillas al Hospital de Peñaflor, recibidas por su Director, Doctor Gustavo Dragicevic Arancibia. 13 sillas se entregaron a los colegios y liceos municipalizados de la comuna aportando así nuestra cuota para la creación de enfermerías en cada uno de estos establecimientos.

Un total de 1000 sillas se están distribuyendo a diferentes beneficiarios , 500 serán entregadas al programa Chile Solidario para apoyar el programa " Puente" del Gobierno , el que pretende erradicar la pobreza en nuestro país, alrededor de 150 están siendo entregadas por Rotary Club de Curacaví, una cantidad de 80 sillas serán entregadas a través del programa de televisión " Hola Andrea " de Megavisión en una sociedad lograda entre Rotary Club de Peñaflor, Rotary Club de Curacaví y la Fundación FEDES, destacando el Centenario de Rotary International y el trabajo de los Clubes Rotarios a lo largo de Chile y especialmente el de Rotary Club de Peñaflor en nuestras comunidades.



Rotary Club San Bernardo, informa de importante donación de audífonos



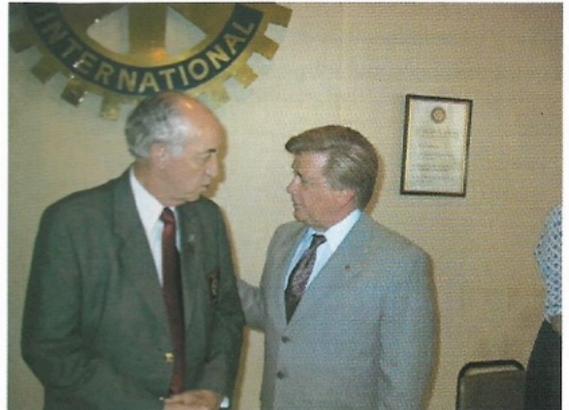
El jueves 11 de diciembre en el marco de una reunión rotaria, que contó con la presencia del Gobernador del Distrito 4340 Jorge Rodríguez y su esposa Berta, además de otras autoridades rotarias y en particular de la Rotaria Viola Sotomayor, socia del Rotary Club Montague-Whitehall, de Michigan Distrito 6290 USA, se llevó a cabo la donación de audífonos y equipos de apoyo a la educación de los minusválidos auditivos.

Esta importante donación se logró gracias a un segundo Proyecto de Subvención Compartida desarrollado entre RC San Bernardo del Distrito 4340 y RC Montague-Whitehall, de Michigan Distrito 6290 USA, más el apoyo de La Fundación Rotaria.



El proyecto consiste en el equipamiento de dos salas de clases de la Escuela Ann Sullivan ubicada en Los Morros 9839, comuna de El Bosque.

El equipo donado esta conformado por dos transmisores conectados a un micrófono que será manipulado por el profesor a cargo y diecinueve receptores que estarán en poder de los niños; además de sus respectivos cargadores. Los dineros de este proyecto alcanzaron para traer a Chile 500 baterías de recambio.



La artífice del proyecto es la Ingeniero Viola Sotomayor, socia del RC Montague-Whitehall, de Michigan Distrito 6290 USA. Se aprovecho esta ocasión para que el Presidente del RC San Bernardo EGD Bruno Casanova, nombrara a la Señora Viola como Socia Honoraria de este club rotario, por su labor humanitaria y apoyo permanente a los niños sordos y a los postulados de RI.

Para una mejor utilización de los aparatos, funcionarios de la Universidad Mayor capacitarán a los profesores de la Escuela Ann Sullivan para darle el mejor uso al equipo de tecnología de punta marca phonak (suiza). El valor comercial aproximado es de veintiún mil dólares y se espera que entren en funcionamiento el 15 de marzo de este año. El uso de este equipo busca que el niño discapacitado logre independencia y autosuficiencia para que pueda insertarse en mejor forma en nuestro exigente mundo laboral.



NUEVO CLUB ROTARIO EN COYHAIQUE, DISTRITO 4350

En Sesión Solemne el día viernes 31 de Octubre ,en los Salones de Hotelsa y ante autoridades rotarias chilenas y argentinas; autoridades regionales, comunales, militares y de ordfen y seguridad, las socias de Coyhaique recibieron la Carta Constitutiva del nuevo Club.

El Gobernador del Distrito Rotario 4350, don Juan Vilches Maldonado, hizo entrega de la Carta Constitutiva del " ROTARY CLUB COYHAIQUE PATAGONIA " , a Ximena Carrasco Hauenstein, Presidente del club. La Junta Directiva del nuevo club está compuesta por Pilar Cuevas Vice presidenta , Pamela Moreau Secretaria, Piedad Prado Tesorera y Ana Maria Guillón Macera.

Las 21 Socias Fundadoras de este club: Luisa Acuña, Scarlett Ainol, Paulina Capellaro, Jeannette Carcamo, Ximena Carrasco, Pilar Cuevas, Ana María Guillón, Patricia Hunter, Paulina Leone, Pamela Moreau, Hilda Palma, Ximena Peede, Piedad Prado, Marcia Raphael, Francisca Riquelme, Verónica Ruiz, Maria Luisa Soto, Marlis Stange, Ruth Vallejos, Constanza Walker, Angélica Wetzig; son fieles representantes de la vida comercial y profesional de la comuna, y reflejarán la preocupación por los demás y el espíritu de amistad que son característicos de Rotary en todo el mundo.

El Rotary Club Coyhaique Patagonia sesiona en el Salón Puyuhuapi de Hotelsa, los días martes a las 19:00 hrs.

En esta oportunidad se destacó la brillante gestión que realizó el Asistente del Gobernador y Representante Especial para la creación de este Club, el rotario Jaime Ceballos Vergara, quien tuvo a su cargo la organización de este nuevo club.



Las socias fundadoras con el gobernador Juan Vilches después de haber realizado el juramento rotario.

Las autoridades rotarias de izquierda a derecha :
egd. Rodolfo Harwardt ,el gobernador electo
Norberto Butendieck ,el gobernador del
distrito 4350 Juan Vilches M., la presidenta del rotary
club coyhaique patagonia Ximena Carrasco H. y
el presidente del club padrino, rotary club coyhaique
Juan Ignacio Sánchez.



Una vez finalizada la sesion solemne
de entrega de La Carta Constitutiva,
la Presidenta Ximena da por primera vez
el toque de campana para dar chiipe libre.



RC Temuco Frontera, informa la construcción de nueva Clínica Dental

Esta flamante Clínica Dental está ubicada en el corazón precordillerano forestal de Aylín, a 22 kms de Lanco. El año pasado el club donó una clínica similar en Nehuentúe, caleta pesquera.

Rotary Club Temuco Frontera impulsó esta iniciativa de construir una Clínica Dental en Aylín, de servicio gratuito, en favor de los habitantes de esta zona en la atención dental para adultos y niños, a contar de noviembre de 2003. Hacer realidad este proyecto, con un costo superior a 50 millones de pesos, se logró en parte mediante el aporte económico y material del Club Rotario Linz de Austria, de la Municipalidad de Lanco, empresas e instituciones locales y recursos propios del Club Temuco-Frontera.

Asimismo, importante colaboración en dinero de los socios honorarios Mario Alvarez y Niklas Salm, quien ostenta en título nobiliario de Conde en Austria. Los acuerdos interpaíses se logró con la comunicación bilingüe con Austria- Chile a cargo de nuestro socio Berthold Bohn.

La construcción de atractivas líneas arquitectónicas, se ejecutó de acuerdo a los planos elaborados por nuestro past presidente, Héctor Schiele, arquitecto de vasta experiencia. Construida según las orientaciones tecnológicas dirigidas por nuestro socio Héctor Elgueta destacado odontólogo. Se contó, además, con el apoyo permanente de nuestros socios Arnoldo Vorphal, Enzo Serafini, Gastón Díaz, Berthold Bohn, Darío Urra, Vittorio Olivieri, y de nuestros amigos Mario Alvarez y Robert Leslie.

También, la colaboración material de las siguientes empresas:

Agrícola y Forestal Natalhue, Louisiana Pacific Chile S.A., Agrícola Cran Chile Ltda., Saesa Valdivia, Magisur Ltda., Ferretería Neumann, Easy Temuco, Arnoldo Vorphal, Oscar Sáez, Rigoberto Soto y Niklas Salm, que nos donaron importantes materiales y dinero para la materialización de este proyecto que superó los límites geográficos de dos regiones de Chile.



N O T A R I A

Las Condes

GONZALO HURTADO MORALES
NOTARIO PUBLICO



AV. APOQUINDO 4943
FONO 228 8112
FAX 208 5507
LAS CONDES
SANTIAGO - CHILE

ROTA BLIND

transformando la ceguera en oportunidad

Por Ignacio Salazar S.

"Lo genial en Rotary es la acción del generoso servicio individual con espíritu de cuerpo.

Cuando un rotario, convencido de la responsabilidad del compromiso que voluntariamente asumió al ingresar a Rotary, pregunta impaciente ¿será posible que no haya quien se preocupe de esto?, inmediatamente se le hace la invitación: mírese en un espejo y encontrará allí a alguien que puede y debe hacerlo"

Estas hermosas, palabras extraídas de "servir es mi ocupación", parecen haber calado hondo en el espíritu de Andre le Foulon Avellis, pues no pasaron muchos años tras su incorporación a Rotary para hacernos sentir su presencia. Fue así como en 1999 este hombre -de 94 productivos años-, pone en marcha el proyecto ROTABLIND, que consiste en la creación de estaciones computacionales para la educación y capacitación de niños ciegos donde el usuario puede escuchar lo que escribe, traducir e imprimir en papel con tinta y/o braille, y grabar el texto en cassette comercial. La primera estación computacional se instaló en la escuela para ciegos Hellen Keller que debe el nombre a esa esforzada mujer norteamericana, que a pesar de haber quedado ciega y sorda producto de una enfermedad a los 19 meses, logró ser un elemento importante para la sociedad a pesar de sus limitaciones. Pero ella no fue un milagro, a su lado estuvo Anne Sullivan, encargada de la educación y formación de Hellen.

Así como Anne, el ROTABLIND está junto al niño ciego, desde el kinder y la enseñanza básica, entregándoles conocimientos en el área de la computación -herramienta fundamental en estos tiempos-, para hacer de estos niños en el futuro personas autovalentes y así, convertirse en un verdadero aporte a la sociedad. En sus cuatro años de existencia, ROTABLIND a instalado más de veinte centros a lo largo del país, funcionando a la perfección y cumpliendo lo trazado por su creador.

Cada estación comprende un computador multimedia con Office Windows 98, una impresora, un scanner, el software jaws (elemento programático fundamental para el niño ciego) y dos audifonos. Los centros ROTABLIND son financiados por los clubes rotarios que los apadrinan, Rotaryblind y por miembros de la Unión Nacional de ciegos de Chile (UNCICH).

Para ver en terreno la realidad de estos centros, es que acompañamos a Andre en unas de sus frecuentes visitas a las estaciones, en esta ocasión, la escuela elegida fue Hellen Keller, ubicada en la comuna de Nuñoa, Santiago.

"La Educación Es La Única Herramienta Para Combatir La Pobreza"

¿Cómo nació la idea de crear ROTABLIND?

- Fue una inquietud. Me di cuenta qué mal están los ciegos, la sociedad actual ha creado la cultura de la marginalización, excluyéndolos por haber nacido

diferentes y Rotablind nació con ese sentido, el de integrar al niño ciego a la sociedad.

¿De qué forma lo integra?

- Dándole educación: la educación es la única herramienta eficaz para combatir la pobreza y en el caso de los discapacitados ésta debe ser especial, lo que la hace más cara y de más difícil acceso. Es por eso que el proyecto ROTABLIND pone gratuitamente al alcance de los niños ciegos la tecnología moderna.

Al interior de la escuela Hellen Keller se encuentra el centro computacional. Al llegar, fuimos recibidos por Jorge Olmedo, profesor encargado de la instalación manejo y mantención de los equipos. Nos invita a pasar para que podamos ver la estación en uso. En la ocasión, sentado concentradísimo frente a un computador, se encuentra Ariel Miechea de 9 años, que actualmente cursa cuarto año de educación básica y que presenta problemas visuales desde que nació.

Hola, Ariel. ¿Qué haces?

- Estoy leyendo el Principito y me encanta

¿Qué es lo que más te gusta?

- La capacidad de viajar por el universo

¿Qué más te gusta hacer?

- Jugar en el computador es lo más entretenido, aunque a los profes no le gusta mucho.

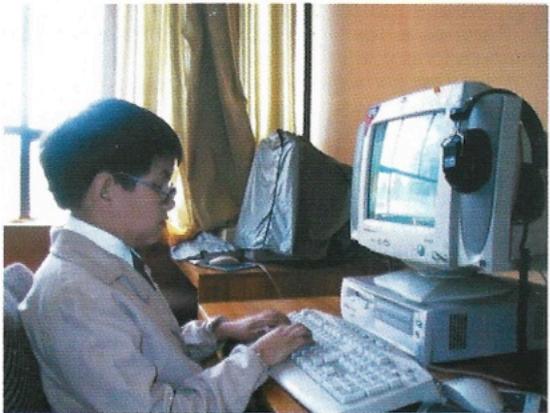
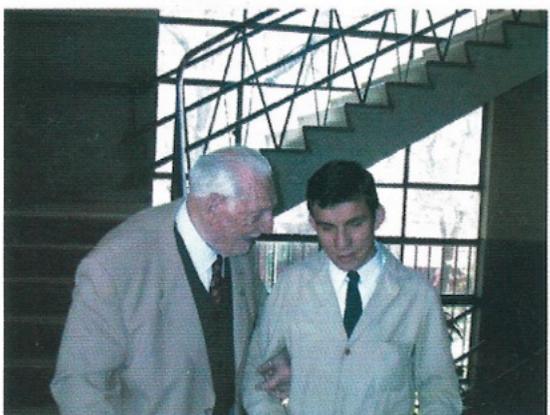
¿Qué te gustaría hacer cuando grande?

- Abogado, para crear leyes que favorezcan a los ciegos

Así como Ariel, son muchos los niños y jóvenes beneficiados por este proyecto, que ya no es un sueño, sino una realidad en la cual hay que creer y perseverar. Rotablind es un eslabón más de esta larga cadena de servicio que es el Rotary.

Le consultamos a Don André, cual es la proyección del Programa ROTABLIND, luego de haber conseguido la Personalidad Jurídica.

- 1- Instalar en los próximos dos años, Centros Computacionales Habla para Ciegos en 30 ciudades más, ampliando la cobertura de las 19 actuales.
- 2- Premiar a los egresados sobresalientes con computadoras y software habla.
- 3- Actualizar permanentemente los equipos, a partir de aquellos puestos en servicio desde 1999.
- 4- Creación de los Jardines Aromáticos para Ciegos en el Parque San Borja de Santiago y Parque Las Américas de Vitacura.
- 5- Crear una Bolsa de Trabajo para los Ciegos y Discapacitados visuales.
- 6- Realizar intercambio de los egresados sobresalientes de los Centros con instituciones u organizaciones extranjeras, sea para proseguir sus estudios formativos o perfeccionar los realizados.
- 7- Crear y construir el "Hogar para Ciegos", con hospedaje; servicios de comidas; servicios médicos especializados; servicios generales, y otros.



Andre le Foulon Avellis, el rotario

Extenso es el curriculum de este francés, c o n d e episcopal, radicado hace diez años en Chile, que en su juventud practicaba el rugby y fue seleccionado galo en dos ocasiones.



Nació en 1910 en Turquía, pues su familia cumplía una misión diplomática en representación de su país. Llega a Chile en 1959 con un proyecto para construir un jeep militar para la FACH.

Lamentablemente nuestro país no dio las señales de seguridad económica, producto del derrumbe del escudo en los años 60, y el negocio no prosperó, retornando a Francia y dejando un hijo en nuestras tierras, el que hoy es un floreciente industrial.

Después de la muerte de su esposa, y a petición de su hijo, decidió volver a Chile. Una vez aquí, algunos de sus compatriotas radicados en Chile y rotarios, lo invitaron a participar y formar parte de la gran familia rotaria. Se integró... ¡y de qué forma!. Hoy es presidente de ROTABLIND, Presidente Distrital Semana del niño, Coordinador del Comité Amigos de las Escuelas, socio de Rotary Club de Santiago y socio honorario del Rotary Club de San Bernardo, Talagante, Cerrillos, Chillan Oriente, Talca, Copiapó, Curacaví, Puchuncaví.

En enero de 2001 fue distinguido con el premio a la excelencia rotaria "Rotary Service Above Self Award", distinción recibida por sólo 159 rotarios en el mundo.

Este hombre, diez veces bisabuelo, que habla con fluidez seis idiomas, nos deja un mensaje esperanzador: no debemos sentirnos cansados, darnos cuenta que la edad no es una excusa válida para no hacer nada, sino por el contrario, es la oportunidad de poner en práctica toda nuestra experiencia.

ORGANIZACION NO GUBERNAMENTAL DE DESARROLLO CORPORACIÓN PRO AYUDA A LOS CIEGOS "ROTARIO ANDRE LE FOULON AVELLIS"

"ONG CORPORACIÓN ROTABLIND"

Con fecha 23 de Diciembre de 2003 fueron aprobados los Estatutos de la ONG Corporación Rotablind mediante Decreto N° 1167 del Ministerio de Justicia, que les ha concedido Personalidad Jurídica.

Esta Corporación tendrá por finalidad la promoción del desarrollo de las personas, familias, grupos y comunidades que viven en condiciones de pobreza y/o marginalidad en los ámbitos de la educación, cultura, capacitación, trabajo, salud, etc. No persigue fines de lucro o sindicales, ni de carácter político partidista.

Nace en el seno de R. C. de Santiago, primero como el Sub-Comité Rotablind que se dedicó a la formación e instalación de los Centros Computacionales Habla para Ciegos, gracias a la constancia y al esfuerzo de su creador, don André Le Foulon Avellis. Estos 30 centros existen en 19 ciudades de todo Chile.

Los socios fundadores son casi en su totalidad rotarios de distintos clubes del Distrito 4340.

Su primer Directorio está compuesto por las siguientes personas:

André Le Foulon Avellis	Presidente
Bruno Casanova Arancibia	Vice-Presidente
Venicio Maluenda Alfaro	Secretario
Emilio López López	Tesorero
Jorge Rodríguez Iturriaga	Director
Marino Pizarro Pizarro	Director
Jorge Rojas Zegers	Director

El programa de dicha Corporación para el presente año es afianzar lazos con entidades relacionadas con el desarrollo de los discapacitados visuales, tales como la Organización de Ciegos de España (ONCE), cuyo representante en Chile, el abogado Miguel Ulloa Asensio se ha incorporado recientemente a Rotablind; y la Unión de Ciegos de Chile (UNCICH), cuyo Presidente, don Patricio Parada también ha ingresado como socio. Con ambos organismos se espera impulsar actividades en conjunto en beneficio de los no videntes.

Otro propósito para 2004 es la creación de un Centro Computacional Habla para Ciegos nuevo cada mes y renovar paulatinamente 10 de los equipos que estén en funcionamiento y vayan quedando obsoletos.

Se invita a los rotarios de otros Distritos a incorporarse como socios. Para mayor información dirigirse a André Le Foulon , Las Dalias 2651, Depto. 602, Providencia; Fono: (2) 242 8497 - Fax (2) 242 8422 - E-mail: foulonblind@hotmail.com



"Con buena voluntad en unión y con perseverancia, el rotario puede mover montañas"

- André le Foulon Avellis -



ROTABLIND

Corporación Pro-Ayuda a los Ciegos Rotario André Le Foulon Avellis
Fono: 2428497 - Fax: 2428422
Las Dalias 2651, Dpto. 602, Providencia, Santiago.

SOLICITUD DE AFILIACIÓN PARA PERSONAS NATURALES MAYORES DE 18 AÑOS

(Debe completarse con letra de imprenta o mecanografiada)
(Esta solicitud debe ser enviada a la secretaria de ROTABLIND)

Solicito afiliación en calidad de:

a) Miembro cooperador

NOMBRE COMPLETO:

ACTIVIDAD O PROFESIÓN: ESTADO CIVIL:

DOMICILIO: Calle..... N° Depto./ofic.

Población/villa..... Comuna Región.....

Teléfono Fax E-mail

CÉDULA DE IDENTIDAD: FECHA DE NACIMIENTO:

ÁREAS DE INTERÉS (Marque con una X las que son de su preferencia)

PREVENCIÓN REHABILITACIÓN..... EDUCACIÓN CULTURA

CAPACITACIÓN Y EMPLEO EDUCACIÓN FÍSICA JUVENTUD.....

PROMOCIÓN DE LA MUJER CIEGA ADULTO MAYOR LEGISLACIÓN

DERECHOS HUMANOS..... OTROS

A esta solicitud adjunto la cuota de incorporación de \$ 17.000, más la primera cuota mensual de \$ 4.500.

FIRMA

Ciudad..... de de

El Distrito 4350, informa del Multitudinario encuentro binacional Chile - Argentina

El domingo 7 de diciembre en el Paso Fronterizo Cardenal Samoré, Clubes Rotarios, Rotaract, Interact Comités de Damas Rotarias de Chile y Argentina se unieron en un encuentro de amistad fraterna, en que dos naciones se juntaron para fortalecer los lazos de amistad y compañerismo, basados en las propias identidades y diferencias geográficas históricas y culturales en conmemoración del mes de la familia rotaria.

Más de una centena de representantes de familias rotarias de diversos puntos de los distritos 4350 y 4930 con globos y banderas se reunieron la mañana del 7 de diciembre a los pies del monolito rotario que marca el hito fronterizo entre Chile y Argentina para conmemorar juntos la celebración del mes de la familia rotaria.

Esta actividad que fue encabezada por los gobernadores rotarios de distritos vecinos: Chile Distrito 4350 Juan Vilches y Argentina Distrito 4930 Pedro Belkenoff cumplió con uno de los objetivos de Rotary: "la comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones, a través del compañerismo de las personas que en ella ejercen actividades profesionales y empresariales, unidas en torno al ideal de servicio" y la otra meta fue la de unir cada día más a la familia rotaria en torno al trabajo de servicio que caracteriza a esta institución.

Los dos Gobernadores distritales se dirigieron a los presentes destacando la importancia de la unión de los pueblos vecinos, la importancia de hermanarse como clubes y de fomentar la amistad entre dos países que han vivido una historia común.

Para darle realce al encuentro se celebró una ceremonia ecuménica en ese mismo lugar a cargo de los pastores evangélico y católico. Los representantes de la iglesia destacaron el simbolismo de la ceremonia con el objetivo de generar una mayor unión, sobre todo entre dos países que en un momento de sus historias estuvieron en la antesala de una guerra, no obstante el tiempo ha pasado y la larga amistad entre Chile y Argentina se ha estrechado aún más con la ayuda de instituciones humanitarias como Rotary Internacional.

Más tarde en las Termas de Aguas Calientes se realizó un almuerzo familiar, donde se entregaron premios y reconocimientos rotarios todo encabezado por los gobernadores de los dos distritos. Esta actividad fue amenizada por el grupo folclórico de la I. Municipalidad de Puyehue en la que Chilenos y Argentinos bailaron unos pies de Cueca y actividades recreativas. Esta actividad contó con el apoyo de la I. Municipalidad de Puyehue, Carabineros de Chile, Servicio de Aduanas, Policía Internacional, entre otros.



OFICIALIZADO TERCER CLUB ROTARIO EN LOS ANGELES, DISTRITO 4360

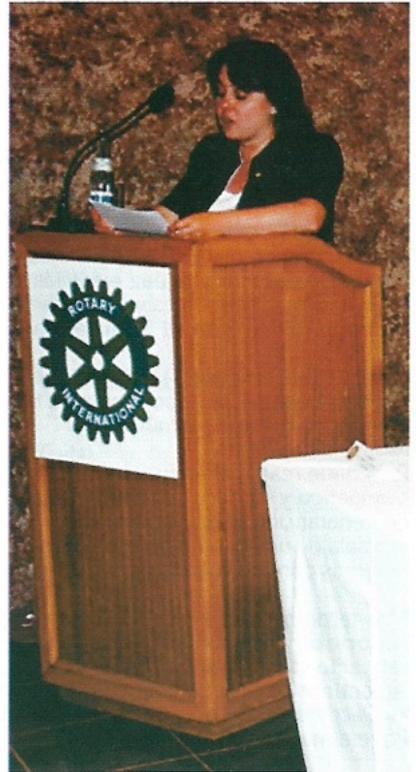
En el marco de una Solemne Cereemonia realizada el día sábado 1° de Enero, en los Salones de Hotel Mariscal Alcázar de Los Angeles y ante autoridades rotarias; autoridades regionales y comunales, delegaciones de clubes del distrito y de los otros distritos chilenos, que sumaban más de un centenar de asistentes; el Rotary Club Los Angeles Gonzalo Arteché, recepcionó formalmente su Carta Constitutiva, que data del día 19 de Noviembre del 2003. Siendo su Acta Fundacional el día 06 de Agosto del 2003.

El Gobernador del Distrito 4360, rotario Miguel Da Costa Leiva, hizo entrega de la Carta Constitutiva del " ROTARY CLUB LOS ANGELES GONZALO ARTECHE " , a la rotaria María Ester López Orellana, Presidenta del club. Oficializándose de esta manera simbólica, el tercer club rotario de la ciudad de Los Angeles, Bio Bio, único club mixto; ya existían el RC Los Angeles creado en 1927 y el RC Santa María de Los Angeles, creado el año 1980 . Ambos clubes, cuya membresía es exclusivamente de varones, fueron los padrinos de este novel club rotario.

El solemne acto oficial, consideró discursos del EGD Francisco Socías, Representante Especial del Gobernador para la fundación de este club, del Gobernador del Distrito 4360 Miguel Da Costa, y de la Presidenta del RC Los Angeles Gonzalo Arteché. Además se realizó la ceremonia de juramento de los socios, de la Presidenta y de su Junta Directiva. En el mismo acto se procedió a nombrar Socio Honorario al EGD Francisco Socías, por su permanente apoyo al club y su trayectoria rotaria.

La Junta Directiva está formada por: Presidenta: Sra. María Ester López, Vicepresidenta: Sra. Verónica Freire, Secretaria: Sra. Yaquelin Reyes, Tesorera: Sra. Jeannette Cabezas, Macera: Sra. Andrea Piedra, Presidentas de Avenidas de Servicio: En el Club; Sra. Cristina Cassinelli; En la Ocupación Sra. Ana María Merino; En la Comunidad Sra. Claudia Pons; Internacional Sra. Viviana Aqueveque. Los otros socios fundadores son: Nelson Fritis, Verónica Gavilán, Bernardita Jaramillo, Alberto Medina, Gladys Meynet, Jacqueline Ortega, Lila Perez, Cecilia Rivera, Sara Saavedra, María Cecilia Solar, María Carolina Vera, Yolanda Vilches. Todos profesionales y personas de negocios destacados de la ciudad, con vocación de servicio humanitario, preocupación por el que más necesita y acendrado espíritu de amistad.

El Rotary Club Los Angeles Gonzalo Arteché sesiona en el Club de La Unión de Los Angeles, los días Miércoles de 13:30 a 15:00 hrs.



RC Providencia, informa de Curso de Computación Básica para menores en situación irregular

Como parte de sus actividades del presente año rotario, RC Providencia dictó un Curso de Computación Básico para las educadoras y los niños del "Hogar Nuestra Familia".

Este completo curso, de dos meses de duración, fue posible gracias a las gestiones del rotario John Bolton Mitchel y a la colaboración del Colegio Trehwella's School, quienes pusieron a disposición del club sus modernas instalaciones del Laboratorio de Computación, disponiendo cada alumno de un computador personal. Esta acción se complementó con la transportación diaria de los alumnos y su alimentación.

Una vez más la Mano Solidaria fue efectiva, nuestro club pudo realizar una obra emocionante, como lo es el aportar al desarrollo de estos niños en situación irregular.



ADHESION A "EL ROTARIO DE CHILE"



30^a NOTARIA PUBLICA DE SANTIAGO

GASTON IVAN SANTIBAÑEZ SOTO

Miembro de la Asociación de Notarios de Chile
Entidad afiliada a la Unión Internacional de Notariado Latino

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 980
Esquina Arturo Prat (Entrepiso)
Fonos: 6392289 - 6339287 - 6330512 - 6333672 - 6396731 - Fax: 6386198
E-mail: notasant@chilesat.net
Acceso Estación Metro Universidad de Chile
SANTIAGO DE CHILE

CARTA MENSUAL



DISTRITO 4320

Gobernador

Julio Lasagna Ruz

Apreciados Amigos:

Este mes de Febrero, Rotary Internacional celebra su Nonagésimo Noveno Aniversario, conmemoración que encuentra a nuestra Organización con gran actividad: – Esforzándose por erradicar la Poliomielitis en el Mundo; – Trabajando vigorosamente en continuar extendiendo su Mano Solidaria a los grupos sociales en desventaja; – Interesada en aumentar su Cuadro Social; – Decidida ha hacer atractivo Rotary para la gente joven; – Interesada en que La Familia de Rotary ocupe un importante lugar en todo el quehacer rotario.

PolioPlus es un desafío y un compromiso para todos los rotarios, es nuestra principal prioridad. Mientras quede un solo caso de poliomielitis en la faz de la tierra, todos los niños del mundo corren el riesgo de contagiarse. Por ello seguimos trabajando, para cumplir nuestra promesa y entregar a los niños un mundo libre de Polio.

Otra de las tareas importante para los rotarios es cumplir con lo solicitado por el Presidente Internacional, tendiendo nuestra Mano Solidaria para combatir los problemas que devastan al mundo, – La Pobreza; – El Analfabetismo; – El Flagelo de las Enfermedades.

El Presidente Majiyagbe nos dijo: "Es noble la mano que rescata a la humanidad de la enfermedad, la angustia y la desolación".

El Aumento y la Mantenición de socios es otro desafío que enfrenta nuestra Organización, y lo debemos enfrentar desarrollando capacidades para saber elegir y capacitar nuevos socios. En todas nuestras comunidades hay personas de calidad, especialmente mujeres ejecutivas, a las que jamás se ha invitado a integrarse a Rotary, no olvidemos que las rotarias han aportado un caudal esencial de actividad, entusiasmo y liderazgo.

Nuestro deber es mantener informados permanentes a los actuales socios, y también el crear nuevos clubes para ampliar nuestros campos de acción.

Debemos comprender cabalmente las normas de Rotary con el propósito de estimular el aumento del número de socios y mejorar la calidad del cuadro social, con nuevas ideas, sin limitarse a repetir antiguos procedimientos.

Un compromiso ineludible es con los jóvenes, quienes constituyen un manantial perpetuo de fuerza, imaginación y amor. Los rotarios debemos mantener con los jóvenes una conducta y una actitud participativa, debemos influir en las nuevas generaciones sobre la base de nuestras acciones, ellos así lo esperan de nosotros.

A nuestra Familia debemos hacerla participar activamente en los proyectos de Rotary, debemos mantenerla permanente informada acerca de Rotary, recurrir a su experiencia, considerarla en todos nuestros programas, emprendiendo proyectos que tengan como base a la Familia.

Actuando así, el Centenario de Rotary Internacional nos encontrará bien preparados, porque hemos sabidos cumplir con el lema del Presidente Majiyagbe, UNA MANO SOLIDARIA.

Con afecto
Julio

CARTA MENSUAL



DISTRITO 4340

Gobernador

Jorge Rodríguez Iturriaga

Estimados rotarios:

TODO SE VE DEL COLOR DEL CRISTAL CON QUE SE MIRA...

Sabias palabras de "La Vida es Sueño", la obra de teatro que, a través de la historia, mejor refleja lo que es la comprensión de la realidad y de la vida. Media un cristal entre la mirada que busca conocer la realidad y la realidad misma que se ofrece a ser conocida para ser apreciada, manejada y transformada. No podemos evitar este filtro, este acomodo para poder captar lo que es, lo que existe, lo que está más allá de nosotros.

Este intermedio entre el YO y la realidad es un ropaje con el que vestimos la realidad para poder aprehenderla, captarla, abrazarla, asimilarla. Y la forma standard como capta la realidad una comunidad, se institucionaliza como cultura propia de cada grupo humano. No hay una cultura superior a otra. No hay culturas inferiores. Simplemente cada cultura es la forma que adopta una comunidad para manejar "su medio", su entorno, su realidad. Por lo tanto, se deben respetar esas formas, esas culturas. No se pide tolerancia al modo distinto del manejo de la realidad que tiene una comunidad. Lo que se exige es respeto por las otras culturas diferentes a la mía, a la nuestra. Respeto, aceptación de lo diverso, conciencia de que el medio del otro es diferente al mío y por lo tanto, también será diferente el manejo que tengan otros de su ambiente. Febrero es para Rotary, el mes de "La Comprensión Mundial". Dedicamos este mes a que los hombres traten de entenderse, limen las asperezas entre individuos, entre grupos locales y entre naciones. Se busca el entendimiento entre culturas. En una palabra, buscamos que la paz reine en el mundo. Deseamos que avancemos en "La Comprensión Mundial"... que entendamos que las aspiraciones de crecer de los otros no se contraponen a las nuestras. Que toda la comunidad humana pide una realización más plena de lo verdaderamente humano en la sociedad... el pan de cada día, la ropa adecuada para sentirse vivo y no muerto de frío, la vivienda digna que llame a guarecerse de las inclemencias de la noche y del invierno, la educación que permita el progreso de las nuevas generaciones, la salud que permita la sonrisa del goce de días buenos. Eso es lo humano, lo digno de merecer tal nombre.

Nuestro Distrito está formado por clubes de localidades diferentes. El medio ambiente de cada ciudad es distinto. Debemos aceptarnos, apreciarnos, querernos. No podemos desconocer que, de vez en cuando, afloran sentimientos de rechazo entre clubes. Se da con cierta frecuencia entre clubes vecinos. Hay una cierta, no sana competencia, que a veces llega a ser rivalidad entre clubes cercanos. ¿Cómo podemos promover "La Comprensión Mundial" si no la vivimos entre nosotros? Limpiemos el cristal con que miramos a nuestros vecinos... promovamos encuentros que hablen de entendimiento, de trato amigable, de camaradería. La conmemoración de los 99 años de Rotary que empezaremos a celebrar el 23 de Febrero en las cuatro zonas y en el día más oportuno para cada una de ellas, según se publicó en la Carta Mensual del mes pasado, es una buena oportunidad para fomentar la amistad entre clubes cercanos. Ojalá que la asistencia a esa fiesta nos una con un vínculo que dure. Amigos rotarios, este Gobernador les pide también su comprensión. Desearía hacer más, ser más elocuente para impulsar el número y la calidad de nuestros socios, estar con Uds. más frecuentemente, pero la tarea es difícil, por lo que necesito su cooperación y más que nada, esa comprensión que haga más intenso el esfuerzo en favor del crecimiento de nuestro Distrito.

Un abrazo afectuoso para cada uno de Uds. y de sus familias.

Jorge

CARTA MENSUAL



DISTRITO 4350
Gobernador
Juan Vilches Maldonado

Amigos y amigas rotarias de Chile y Argentina;

Frente a las enseñas de la Patria que representan a nuestros países y que simbolizan toda una etapa de Historia de Vida independiente, y ante ésta majestuosa Cordillera de Los Andes, que nos une en este instante, junto a nuestras familias, los rotarios Chilenos y Argentinos, Argentinos y Chilenos, los insto a renovar nuestro juramento, de servir a nuestras comunidades, brindándoles el apoyo que necesitan, sin esperar recompensas, actuando con integridad.....sirviendo con amor.....y trabajando por la Paz.

El cumplimiento de cualquier tarea, por pequeña que sea, nos colma de honda satisfacción. Cada meta alcanzada, es una prueba más de nuestra capacidad y utilidad. Cada obstáculo subsanado y dificultades superadas, refuerzan la confianza en uno mismo. No recibiremos remuneración ni fama; sólo la satisfacción personal e íntima de haber cumplido una labor con altruismo, impulsados por nuestras creencias, y por nuestro espíritu solidario.

Hoy se encuentra reunida "La Familia Rotaria" que no sólo agrupa a un millón doscientos mil socios, si no también a los cónyuges y a los demás familiares que proporcionan apoyo, lo que sin él sería imposible la materialización de nuestros anhelos y objetivos, y de subsanar los escollos que encontramos en el camino. Ahí la importancia que tiene para nuestros esfuerzos de servicio..... Nuestro Presidente Jonathan Majiyagbe nos ha pedido que nos unamos y conformemos "La Familia Rotaria" porque en ella encontraremos el refugio para reunir fuerza y valor para enfrentar los desafíos del mañana, ofreciendo tradiciones reconfortantes que nos impulsaran a honrar a aquellos que nos precedieron y a festejar la llegada de nuevos rotarios a nuestros clubes.

Sigamos esa senda trazada.

Los Comités de la Familia de Rotary, que hemos creado en nuestros Distritos, nos ayudarán a fomentar una atmósfera de familia, dentro de nuestros clubes, contribuyendo a la misión, de promover la Paz y la Comprensión en el mundo; y principalmente a mantener incólume nuestro apostolado, concretando planteamientos delineados por nuestra autoridad internacional, pero como dije al iniciar mis palabras, sin esperar recompensas.

Pero también estos Comités nos impulsan a:

Forjar los valores y principios morales de los socios;

A estimular el crecimiento del número de socios y las retenciones, en los clubes;

A preparar a los niños para ser Rotarios, asegurando el futuro de Rotary; y

A promover el apoyo a los programas de Rotary y a los de la Fundación Rotaria. Nuestras organizaciones colaboradoras en el servicio, como lo son Rotaract, Interact, Comités de Damas Rotarias y los grupos para "Fomento de la Comunidad", aquí representados.....son también parte importante de la "Familia Rotaria", que debemos de considerar.

Amigas y amigos rotarios, jóvenes presentes, en éstos días, el mundo asistirá, una vez más, a la conmemoración del nacimiento de Jesús, en una gruta en los alrededores de Belén. Este gran acontecimiento, acaecido en el primer año de nuestra era, lo sitúa en la cima de la historia de la humanidad pues- a partir de él- el mundo ya no fue el mismo, ni los hombres y mujeres que lo habitaban pudieron seguir viviendo del mismo modo, más allá de su adhesión o rechazo al mensaje trascendente que acompañó, desde el instante mismo de su nacimiento, al hijo de María y José. La Paz y el Amor que irradiaron entonces del santo pesebre, colmaron el universo, y se proyectaron como la luz inextinguible hasta nuestros días, como un ejemplo que imitar, y una meta que alcanzar en nuestras propias "familias", y en la familia Rotaria.

Esperemos este magno acontecimiento, junto a nuestra familia, en paz y con la convicción de haber entregado con esfuerzo y dedicación, nuestra capacidad de "dar sin esperar recibir", característica humana acuñada desde el corazón de cada Rotario, y que asociada a la sensibilidad, permite rescatar un pedazo de tiempo, para mirar hacia el entorno, y darse cuenta que nuestro destino se ve marcado por la posibilidad y la esperanza de ayudar a "construir una sociedad mejor....., más justa.....más equitativa.. y más solidaria.

Juan

CARTA MENSUAL



DISTRITO 4360
Gobernador
Miguel Da Costa Leiva

El mes de enero ha sido destinado a la concienciación (concientización) de Rotary, es decir, a tomar conciencia de lo que es Rotary. Como en el hemisferio sur este mes estival coincide con las vacaciones de verano la verdad es que son pocos los rotarios que se dedican seriamente a analizar en profundidad el verdadero sentido de su pertenencia a esta institución, como asimismo, lo que es y pretende Rotary Internacional. Se da la paradoja que, cuando más tiempo libre podemos disponer en el año, es cuando menos tiempo dedicamos a tomar conciencia de lo que realmente somos.

Por lo mismo, quiero invitar a todos los clubes del distrito 4.360 para que, a la luz de este relativo descanso de estas semanas, nos dediquemos a estudiar estas cuestiones de fondo. Es preciso, y yo diría hasta necesario, compenetrarnos sobre todo aquello relativo a Rotary, como por ejemplo, su historia, sus objetivos, su filosofía, sus lemas, sus personeros más relevantes y distinguidos en estos noventa y nueve años, nuestras obligaciones y compromisos personales y sociales, sus logros más significativos, sus actuales y futuros desafíos, en fin, saber qué es esta benemérita institución que nos cobija y a la cual prestamos tiempo, esfuerzo, dedicación y dinero.

No me cabe la menor duda que muchos socios que dejaron de pertenecer a los clubes rotarios se van porque no llegaron a conocer a fondo la esencia misma de nuestro voluntariado internacional. Tenían la textura moral y espiritual para ser buenos rotarios, pero les faltó el suficiente convencimiento para encantarse con la doctrina y acción de Rotary. Como en todas las cosas humanas, falló el conocimiento y educación de la filosofía rotaria.

Esta situación nos lleva a esgrimir el argumento de que para integrarse a una institución como la nuestra, lo mínimo que se requiere es conocerla. Y a fondo. Y ese conocimiento no se obtiene de un día a otro ni tampoco prendiéndose emblemáticamente una insignia en la solapa. Es menester llevar en el corazón y en la mente el diseño doctrinal de lo que es el rotarismo como modo de vida.

Es menester pues, estudiar día a día, sesión a sesión, la forma como opera Rotary, en el club y a escala internacional; cómo funciona administrativamente y en la acción; hay que desentrañar el fin último de aquellas profundas palabras expresadas en el Objetivo de Rotary que se lee en cada oportunidad en que se reúnen los rotarios; hay que aprender y seguir en forma renovada los buenos ejemplos de los rotarios antiguos y líderes que están a nuestro alrededor y, sobre todo, pesquisar el fin último de lo que significa entre nosotros la "amistad como ocasión de servir" y eso de "dar de sí antes de pensar en sí". Detrás de estas expresiones se esconden preceptos éticos y sociológicos de extraordinario alcance cultural y social.

En este mismo orden de cosas, cada rotario debería saber con precisión por qué Rotary quiere, por ejemplo, "la comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones". En estas palabras se esconde nuestra más formidable utopía, aquella que nos mueve a organizarnos y obtener los recursos necesarios en bien de la humanidad. Esta utopía es, al mismo tiempo, nuestra esperanza en un futuro pródigo en bienes para todos, es energía suprema que nos alienta a realizar obras y proyectos de beneficio y bien público en todos los lugares del mundo. Nos sirve para mover la rueda dentada. Aprendan todo lo que puedan sobre Rotary, y aprendan de qué manera encontrar la información de la cual carecen. Les propongo que lean "El Rotario de Chile", "The Rotarian", visiten asiduamente el sitio Web de R.I., busquen las bibliografías específicas que ofrece Rotary para cada una de las acciones que se emprenden, organicen talleres y clínicas de discusión y conversación. Hay que tener siempre presente que los rotarios de todo el mundo nunca dejaremos de ser aprendices del rotarismo.

Les reitero, finalmente, junto con desearles a cada uno de ustedes unas tranquilas y renovadoras energías, el interés de esta Gobernación a que dediquen este tiempo a concienciar la pertenencia e identidad rotaria de cada uno. De este modo saldremos mucho más fortalecidos sobre lo que somos y queremos.

Les saluda cordialmente

Miguel

GOBERNADOR ELECTO DEL DISTRITO 4320

JOSE SILVA ESTAY

- Nació en San Felipe el 18 de Noviembre de 1955
- Casado con Maria Angélica Mucarquer Ruscalah
- Tienen tres hijos: José Antonio 19 años Estudiante de Medicina
Maria Constanza 18 años Estudiante Enseñanza Media
Maximiliano 12 años Estudiante Enseñanza Básica
- Profesión: Medico-Cirujano
- Egresado de la Universidad de Valparaíso, Facultad de Medicina en 1981 con Distinción Máxima y Premio Escuela de Medicina otorgado a los tres mejores Internos de la Promoción
- Diplomado en Gestión de Instituciones de Salud. Programa PIAS de la Universidad de Chile 1988
- Diplomado en Administración Moderna de Salud. Escuela de Ingeniería Comercial de la Universidad de Valparaíso. 1989
- Medico del Servicio de Pediatría y Unidad de Emergencia del Hospital San Martín de Quillota
- Medico del Consultorio N° 1 de Quillota
- Medico del Consultorio El Melón Comuna de Nogales
- Director del Depto. de Salud I. Municipalidad de Nogales
- Director del Depto. de Salud I. Municipalidad de Quillota
- Medico Director "Centro Medico IMED" Quillota.
- Panelista estable Programa Contacto 153 Radio Nexo Quillota que se emite los miércoles de 11 a 11.30 hrs. con llamados de auditores para orientación medica.
- Panelista estable Programa Pulso 153 Radio Nexo Quillota, que se emite los domingos de 10 a 13 hrs. y en el que se abordan temas de actualidad local y nacional con invitados de distintos ámbitos.
- Columnista Semanario Impacto Provincia de Quillota



Actividades rotarias

- Socio Rotary Club Quillota 18 abril 1995 100% asistencia desde ingreso
- 1999-2000 Presidente Rotary Club Quillota
- Obtención de la Mención Presidencial
- Obra Anual: Construcción Multicancha Hogar de Menores "Enrique Callejas" de Quillota
- Entrega de Subvención Compartida a la 1° Compañía de Bomberos de Quillota por valor de 10.000 dólares. "Equipos de Rescate"
- Asistente a todas las Conferencias realizadas desde 1996: Copiapó- Viña del Mar- Antofagasta-Quillota- La Serena- Arica- Viña del Mar-Antofagasta
- Asistente al Instituto Rotario en Cartagena de Indias Colombia 1997, al Instituto Rotario Valparaíso Chile 1998, al Instituto Rotario Mar del Plata Argentina 2002, y al Instituto Rotario de Lima 2003. Asistente al Seminario Regional de la Fundación Rotaria 1997 Cartagena de Indias Colombia, Mar Del Plata 2002 y Lima 2003

Gobernador Electo del Distrito 4350

NORBERTO BUTENDIECK BURATTINI

Norberto es médico veterinario, casado con Ursula María Austen Preuss, tienen tres hijos a saber:

Bárbara Isabel, Bioquímico UACH.

Norberto Andrés ingeniero civil estructural UC Santiago.

Roberto Enrique, ingeniero civil mecánico UC Santiago.

Estudió en los colegios; Instituto Alemán Carlos Anwandter, Valdivia, Instituto Alemán Carlos Anwandter, Valdivia, Liceo de Hombres de Valdivia. Universitarios en Facultad de Medicina Veterinaria. Universidad Austral de Chile. Post-grado: Escuela Superior de Medicina Veterinaria de Hannover. R.F.A. Post Doctorado. Ayudante de Investigación. Departamento de Producción Animal. Universidad de Cornell. Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas. Universidad de Concepción.

Ha obtenido los siguientes títulos; Médico Veterinario. Universidad Austral de Chile. Médico Veterinario. Universidad de Chile. Doctor medicinae veterinariae. Dr. med. vet. Escuela Superior de Medicina Veterinaria de Hannover, Alemania. Diplomado en Administración. DPA. Universidad de Concepción.

El miembro de diferentes instituciones universitarias, de investigación y públicas. Habla Alemán, Francés, Italiano, Inglés y portugués.

Su actividad profesional la ha ejercido en diferentes organismos públicos y privados, tanto en el campo de las Investigaciones, Administrativos y Docentes. Donde se ha destacado por su trabajo, responsabilidad y conocimientos. Ha recibido variadas distinciones y reconocimientos de estos organismos. Ha escrito varios libros y manuales técnicos. Pertenece a variadas Sociedades Científicas.

Miembro del Rotary Club Temuco Frontera desde 1984, ha desempeñado todos los cargos directivos de club y varios a nivel del distrito. Participante de todos los eventos distritales y nacionales del Rotary.



Gobernador Electo del Distrito 4340
HERNAN ACUÑA GODOY

Chileno, casado con Rosmarie Brant Stehr, 2 hijos, 8 nietos.

Estudios secundarios en el Instituto Nacional; universitarios en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, titulándose en 1951, de Ingeniero Civil Industrial. Se ha especializado en el campo de la Refrigeración Industrial. Dirige su propia empresa denominada INGENIERIA DEL FRIO S.A., en la que desempeña el cargo de Presidente Ejecutivo. Ha desarrollado e implementado importantes proyectos frigoríficos para industrias pesqueras, agrícolas, lecheras, embotelladoras, procesos químicos y otras.



Ha practicado varios deportes: atletismo, natación, esgrima, esquí y tenis de mesa. Su actividad deportiva más relevante fue la práctica del vuelo sin motor, que inició en 1965 en el Club de Planeadores de Santiago, institución en la que ocupó todos los cargos directivos y se desempeñó como Instructor de Vuelo. Encabezó las delegaciones chilenas que participaron en Campeonatos Mundiales en Europa y en Estados Unidos. Mantiene el record de Chile de permanencia en el aire en planeador, con un tiempo total de 10:05 hrs. Fue también por más de 20 años, piloto de avión monomotor. Es Oficial de Reserva de la Fuerza Aérea de Chile.

Su actividad rotaria la inició el 12 de Junio de 1974, fecha en que Ingresó al Rotary Club de Santiago. Desde su ingreso, ha participado y ocupado cargos directivos en varios Comités. Preside actualmente el de Reubicación y Remodelación del Monumento Rotario del Aeropuerto Internacional de Santiago. Fue Prosecretario del Club en 1976/77, Secretario en 1977/78. Director durante 5 períodos consecutivos desde 1978 a 1983; Vicepresidente en 1984/85 y Presidente, en 1985/86. Durante su presidencia se instauró el Premio Rotario Transandino, con el Rotary Club de Buenos Aires y el Puente Rotario de Amistad Chileno-Uruguay, con el Rotary Club de Montevideo. Ha dictado charlas en su club y en otros clubes rotarios, en varias oportunidades.

Fundó el Rotary Club de Colina en 1978, durante la Gobernación de Fernando Friedmann, y participó activamente en la fundación de los Clubes Santiago Oeste y Huelén.

Desde su ingreso a Rotary, ha asistido prácticamente a todas las Conferencias del Distrito, en muchas de las cuales ha sido Delegado Oficial. Ha asistido también a numerosas reuniones Rotarias en el extranjero.

Ha representado a diversos Gobernadores ante Clubes Rotarios del Distrito. Hernán Barahona lo designó su Secretario, durante su Gobernación en 1980-1981. Fue Presidente del Comité Organizador de la Conferencia Rotaria Cuadridistrital de 1988 durante la gobernación de Kurt Weil. Colaboró activamente en la organización de la Conferencia Distrital de 1996, en la gobernación de Rafael Villaseñor.

En los últimos 20 años ha mantenido 100% de asistencia a las sesiones de su Club.

Gobernador Electo Distrito 4360
MARCO AURELIO REYES COCA

Marco Aurelio es Profesor de Estado en Historia, Geografía y Educación Cívica de la Universidad de Chile, y Magister en Educación de la misma Universidad.

Es casado con la Señora Gladys Gutiérrez Troncoso, rotaria del RC Chillán viejo Marta Colvin, con quien tiene tres hijas; Gladys, profesora de Historia y Geografía, Jessica profesora de Artes Plásticas y María José, Asistente Social. Tienen 6 nietos.



Ha trabajado toda una vida en el campo Docente, como profesor en la UNIVERSIDAD DE CHILE, luego Universidad del Bio Bio, donde se ha destacado por sus conocimientos y preparación e investigación docente. Ha recibido la Distinción por "Relevantes Servicio Prestados a la Institución".

Actualmente es Directivo de Educación Superior, Decano de la Facultad de Educación y Humanidades de la Universidad del Bio Bio. Es Presidente del instituto O' Higiniano de Chillan y miembro de varias instituciones científicas, académicas y sociales, tanto locales, nacionales e internacionales. Invitado a dictar conferencias en el ámbito local e internacional. Autor de varios libros y trabajos de investigación histórica.

En el año 1988 fue distinguido por la Municipalidad de Chillan, con el Premio de Arte y Extensión Cultural, y en el 2002 por lo medios de comunicación de Nuble como el Personaje del Año.

Miembro del RC Chillan desde 1981, ha participado de todos los cargos directivos, asistente frecuente a eventos distritales y orador en varios de ellos.

El Rincón de Bruno

EGD Bruno Casanova, socio RC San Bernardo, D-4340

Esta plegaria, de autor desconocido, me interpreta plenamente y es un buen texto para comenzar el año:

Señor, ayúdame a decir la verdad frente a los fuertes
y a no decir mentiras para ganarme el aplauso de los débiles.

Si me das fortuna, no me quites la felicidad;
si me das éxito, no me quites la humildad;
si me das poder, no me quites la razón;
si me das humildad, no me quites la dignidad.

Ayúdame siempre a ver el otro lado de la medalla.
No me dejes culpar a los demás por no pensar igual que yo.

Enséñame a querer a la gentes como a mi mismo.
Enséñame que perdonar es lo más grande del fuerte
y que la venganza es la señal más primitiva del débil.

Si me quitas la fortuna, déjame la esperanza;
si me quitas el éxito, déjame la fuerza para triunfar del fracaso.

Si triunfo, no me dejes caer en el orgullo, ni en la desesperación si fracaso.
Recuérdame siempre que el fracaso es la experiencia que precede al éxito.

Si le falto a las personas, dame valor para disculparme;
si ellas me fallan a mi, dame amor para perdonarlas.

¡Señor, si yo me olvidara de Ti, no te olvides nunca de mí!
ROTARY Y LA COMUNIDAD

Aquellos que miran nuestra Institución desde afuera, muchas veces tienen una opinión equivocada de nosotros.

Entre las muchas versiones que se escuchan, tal vez la más repetida es la que nos supone un grupo de caballeros de fortuna que se reúne a comer bien y a pasarlo mejor. Otras versiones más piadosas nos suponen algo así como una institución de beneficencia. No faltan los que en estos tiempos de cambios, agitados, irrespetuosos, precipitados, cataloguen nuestra institución como obsoleta y niegan vigencia a principios que califican como pasados de moda.

¡Como se equivocan! Rotary está hoy más fuerte y es más necesario que nunca. Sus principios de profundo sentido humano no pasarán nunca de moda ni perderán su vigencia, porque para eso el hombre mismo tendría que pasar de moda. ¿Somos acaso obsoletos por pregonar que a través de la comprensión, de la tolerancia y de la amistad crearemos mejores vínculos entre los hombres y entre los pueblos? ¿Somos obsoletos por tener un ideal de servicio, que se expresa en nuestro deseo de ser útiles a los demás? ¿Somos obsoletos por creer en el hombre y en su capacidad de ser mejor? Habrá algunos rotarios obsoletos. Esto puede ser y en todas partes sucede, pero no Rotary como institución.

Rotary perdurará mucho más allá que aquellos, que desconociéndolo, lo critican. Los hombres de buena voluntad siempre necesitarán canales como éste para expresarse, siempre buscarán amigos que conforten y apoyen. En esta mesa podemos ver que reina la amistad entre hombres de profesiones y actividades variadas, de niveles económicos diferentes, de edades totalmente distintas. Todos podemos ser amigos, todos queremos ser mejores. La fuerza de Rotary radica en esto, en la variedad de nuestros socios que nos da representatividad y en la unidad que da la amistad. Esa fuerza se canaliza hacia el servicio para los demás miembros de la comunidad. Eso es Rotary, vigente, poderoso y necesario.

actividad de los clubes

RC Reñaca Oriente, informa de actividades de la Semana del Niño

Como es tradicional el RC Reñaca, celebró la Semana del Niño 2003, con actividades todos los días, de acuerdo a la programación habitual.

Destacan en el programa las premiaciones a los alumnos más destacados de las escuelas que atiende este club rotario. Además se realizaron paseos de entretenimiento y culturales.



RC La Serena Oriente, informa de actividades de la Semana del Niño

En forma especial, el RC La Serena Oriente, celebró la Semana del Niño en la Escuela Bellavista, en conjunto con las Escuelas Rurales del Valle del Elqui.

El programa consistió en desfiles, presentaciones artísticas y premiaciones a alumnos destacados, profesores y madres de estos sectores rurales. Este se complementó con los aportes que nuestro club y su Comité de Damas hicieron este año a la Escuela Bellavista, a saber:

- EQUIPO DE AUDIO
- REFACCION SALA DE CLASES
- INSTALACION LINEA TELEFONICA CON ACCESO GRATUITO A INTERNET
- COMPUTADOR CON PROGRAMA DE ACCESO A INTERNET



Rotary Club de Quillota y la familia rotaria.

En Rotary Club de Quillota, existe una tradición inveterada de participación de la familia, que se ha manifestado en un Comité de Damas fuertemente consolidado, cuya membresía está constituida no sólo por las esposas de los rotarios, sino que por las viudas y esposas de ex rotarios. Este Comité tiene autonomía y vida propia en su actuar en beneficio de la comunidad y es una historia aparte. Lo que nos interesa destacar aquí es la participación de las damas en las actividades del Club, como han sido los habituales paseos campestres de septiembre, donde además confluyen hijos y nietos de rotarios, los viajes a las Conferencias, a los Institutos y a las Asambleas; en fin, últimamente, ha destacado la participación de las damas en nuestras actividades pro-fondos, donde ha destacado, no sólo con su presencia en el evento, sino que por su trabajo previo y durante la actividad.

En compañerismo, incitados por el lema "la amistad como ocasión de servir", se instituyó en el período anterior, lo que denominamos "cenas rotarias", que consistían en la formación de varios grupos de trabajo integrados por rotarios y sus esposas, que se reunieron en la sede del club y cada grupo, junto con compartir la amistad entre sí y con los demás grupos allí reunidos, idearon y programaron un pequeño proyecto de servicio. Recuerdo la formación de una videoteca municipal; el mejoramiento de los juegos infantiles de una escuela rural, la adquisición de elementos a Conin, la adquisición de un juego de comedor para la casa de enfermos terminales, etc. Algunos quedaron en el solo proyecto, otros se materializaron con gran éxito. Pero, a mi juicio, la materialización de solo uno de los diez o doce proyectos del año pasado, justificó con creces el programa creado que, espero que se repita en este período, al menos en su segundo semestre, como una actividad de compañerismo, asociada, esta vez, con el comité de la familia, donde conjuaguemos la amistad, el servicio y la familia.



La familia rotaria de Quillota, en un paseo en la Playa de La Ballena (18 septiembre 2001).

Rotary Club Valdivia Ainil informa de resultados de concurso de carteles.

Priscila Crisol Molina Carrasco, es la estudiante de 13 años de la Escuela de Angachilla ganadora del Concurso de Carteles organizado por el Comité de Damas de Rotary Club Valdivia Ainil.

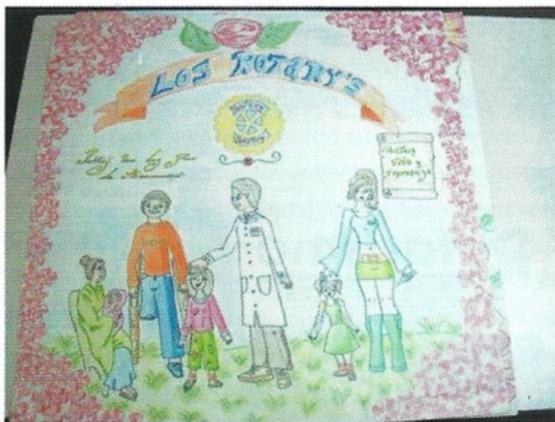
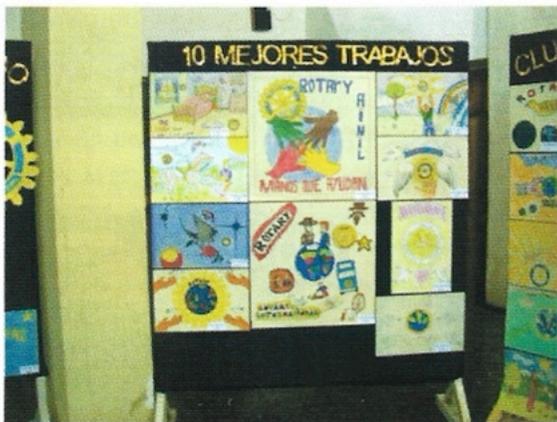
Este concurso se enmarca en la celebración del Centenario de Rotary y estaba destinado a niños de 10 a 13 años, donde debían ilustrar el concepto de rotary en el servicio a los demás en el ámbito de la comunidad y en el mundo entero.

Para realzar el trabajo de los niños y profesores, esta agrupación rotaria organizó una exposición en el Hall de la Ilustre Municipalidad de esta ciudad entre los días 23 al 25 de noviembre.



Finalmente la Escuela de Angachilla organizó el día 24 de noviembre el acto de reconocimiento donde las damas rotarias premiaron los ganadores y agradecieron el compromiso de los profesores con esta actividad.

Izq.: Priscila y su familia
Abajo: Parte de la muestra y cartel ganador



EURAILPASS

• Que no le opriman sus ideas •

Recorra ahora, Alemania, España, Francia, Italia y Suiza en TREN, durante dos meses, comprando 5 días de viaje a su elección, por solo US\$ 296,00 (en base a 2 personas viajando siempre juntas)

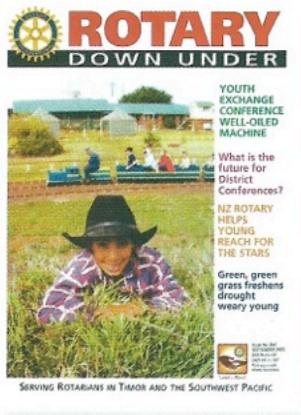
Consulte por otras alternativas en:

FERNANDO O. FRIEDMAN Y CIA. LTDA.
Fernando de A. Uirre 201, Of. 604, Providencia
/ Fono 3347865 - Fax 2337830
o a su Agente de Viajes.

OTRAS REVISTAS REGIONALES DE R.I.



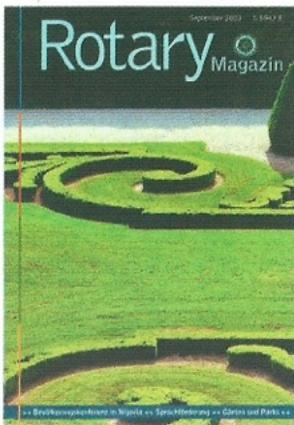
1



2



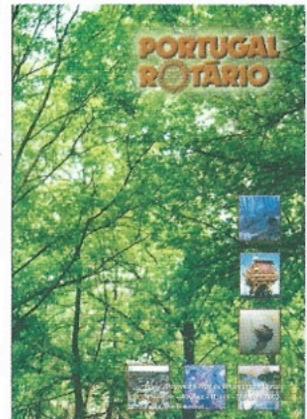
3



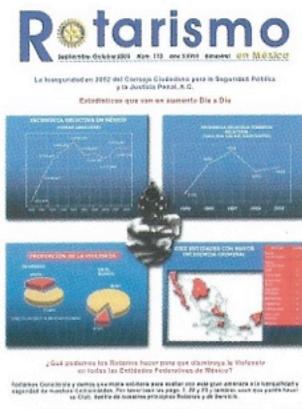
4



5



6



7

- 1 - HOLANDA
- 2 - PACIFICO SUR
- 3 - INDIA
- 4 - ALEMANIA
- 5 - FILIPINAS
- 6 - PORTUGAL
- 7 - MEXICO
- 8 - ESLOVENIA

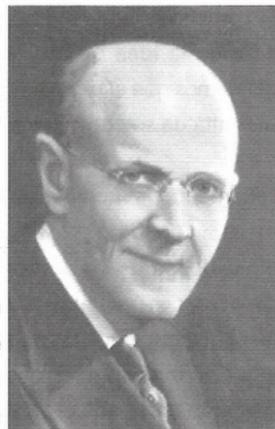


8

PAUL HARRIS

19 de abril de 1868 - 27 de enero de 1947

EGD Raúl Ogalde, socio RC Talcahuano Sur - D 4360



La vida llevó a Paul Harris por variados e interesantes senderos que en conjunto constituyó para Paul una experiencia digna de ser comunicada, por que en su tránsito por ellos vio generarse condiciones que le permitieron conocer, sentir, vivir y amar a quienes compartieron con él, sentimientos que unidos a su natural bondad le hicieron comprender la necesidad de aplicar la fuerza de sus convicciones en pos de una idea, el ideal de servicio como base del bien común...

Pensó Paul que su idea en busca de un mundo mejor al igual que muchas otras al transformarse en una aspiración común de las personas se convertiría en ideal. Ello le permitió construir una obra sólida que perdura en el tiempo y cuyos efectos se hacen sentir en el mundo entero cual es Rotary International y su consecuencia al servicio solidario. El mérito de Paul está en haber tenido el valor de atraer de su subconsciente la idea que la tarea del hombre durante su vida no es sólo intelectual sino también moral, pues así las ideas logran penetrar la conciencia de las personas y estimulan su voluntad. Consideró que la inteligencia es la base de la evolución y la moral es la esencia de la convivencia, pues sin ella no habría relaciones armónicas en el seno de la sociedad. Estos conceptos permitieron a Paul construir un universo a partir de su propia identidad y lo hizo haciendo abstracción del egoísmo, mostrando al mundo la maravillosa variedad humana. ¿Pues que otra cosa persiguió Harris al concebir un club en el que se permitía sólo un representante de cada una de las actividades desarrolladas por la comunidad? ¿Se dio cuenta de que la pluralidad así lograda generaría ideas, pensamientos y acciones que abarcarían todos los aspectos de la vida ciudadana?. Mi respuesta es sí, pues no debemos olvidar que nuestras sociedades nos restringen personalizando nuestras acciones en busca del éxito y la felicidad, olvidando que la interacción con otros integrantes de la comunidad hace más fácil el logro de estos objetivos. No debemos olvidar que la forma de pensar y sentir del individuo es al mismo tiempo individual y colectiva, pues es producto de un sinnúmero de interrelaciones que se hacen notar cuando los seres humanos vencen su natural egoísmo. Harris, al establecer su idea de servir usando como vehículo el más puro de los sentimientos del ser humano, la amistad, legó a las generaciones venideras una institución nacida de sus sentimiento de soledad, sentimiento que demuestra la sensibilidad de Paul Harris que apelando a su emotividad e inteligencia y mirando más allá de su satisfacción personal virtudes como la confianza, la lealtad y altruismo, decidió materializar el 23 de febrero de 1905 la idea de transplantar principios de alto contenido de convivencia humana como la buena voluntad, la fe, la tolerancia y el afán de servir a los demás de práctica común en Nueva Inglaterra, estado en donde Paul pasó su niñez y juventud a la pujante, vital y cruel Chicago, en donde la práctica común era un sentimiento antagónico, el egoísmo y lo hizo en forma positiva, con inteligencia, intuición y visión de futuro, haciendo que el ideal de servicio y sus virtudes complementarias adquirieran vida y proyección.

Con esta sencilla, pero genial idea nacida de su inspiración, Paul planteó, tal vez sin proponérselo, un contrapunto entre la realidad imperante en esos tiempos que privilegiaba una fuerte competencia entre quienes desarrollaban las diversas actividades profesionales y empresariales de Chicago y una nueva metodología en el trato entre las personas que privilegiaba en cambio el entendimiento, la colaboración y la ayuda mutua, principios que revelan la nobleza de la raza humana.

Sin embargo, hay veces que la historia demuestra que las ideas no seducen a gran cantidad de personas. En el caso de la idea de Paul sus primeros seguidores limitaron su espacio conceptual a un grupo pequeño, no olvidemos que el principio gancho era la ayuda mutua y seguramente en propio interés consideraron no extenderla más allá de su convivencia.

Felizmente, la fuerza espiritual con que avalaba su idea, hizo que Harris perseverara en ella y recurriendo a su experiencia logró proyectarla a su país y al mundo. Estimó, como dije anteriormente, que el ser humano vive en sociedad unido a otras personas por múltiples vínculos de diverso orden y le corresponde desplegar sus capacidades para alcanzar el bien común en la sociedad en donde está inserto. Demostró con ello conocer la historia y origen de las transformaciones sociales, por lo que destacó principios que estimó de natural aceptación y que permitirían en su concepto horadar la coraza del egoísmo imperante e imponer la necesidad de un esfuerzo conjunto destinado al servicio de la humanidad.

Sin embargo la inteligencia de Paul lo llevó a considerar como primera medida los valores individuales para formar un núcleo desde donde proyectar su idea y lo hizo en base a una condición de interesante atractivo, la ayuda mutua. Gracias a ello fundó el RC de Chicago y desde allí con un intenso trabajo personal amplió sus horizontes con la visión de una sociedad en donde los individuos proyectaran su temperamento a los demás y su entorno.

El éxito de la idea de Paul Harris lo transformó en el lejano 1905 en el precursor de la globalización y en el impulsor de una idea cuya filosofía es el bienestar de las personas. Con ello Paul demostraba a sus conciudadanos y al mundo, lo solidario de sus aspiraciones, la construcción de una sociedad equitativa y justa, concebida en un marco de respeto a normas éticas y morales, no como una operación abstracta, sino que basada en una relación que implica el respeto al hombre como individuo y como especie y cuyos puntos de apoyo son la bondad, el desprendimiento y la buena fe.

De la intuición de Paul Harris no cabe duda, pues seguramente presumiendo que el principio de ayuda mutua que consideraba base para el fortalecimiento del RC de Chicago y para la proyección del ideal rotario pudiera ser objetado por considerarlo egoísta agregó a su idea el carácter de evolucionista, por lo que el principio adoptado en la Convención de Duluth en 1912 que estableció el concepto de ayuda a la comunidad no debilitó el concepto de ayuda mutua, como lo demuestra en una revista el presidente Majiyagbe al manifestar su deseo de crear el Comité de la Familia Rotaria de RI que estará encargado de promover el compañerismo y el cuidado entre los rotarios para que todos se sientan bienvenidos a Rotary.

Y que decir de su visión de futuro cuando el día de hoy múltiples programas acogen sus principios, como lo demuestra el programa educativo "Valores para Vivir" que cuenta con el patrocinio de la UNESCO y en cual profesores especialmente capacitados enseñan a los niños a practicar valores como la solidaridad, el amor, la tolerancia, el respeto a los demás, el altruismo, la libertad y la paz entre otros. "La idea es que ellos partan por identificar estos valores y el bienestar que traen y luego aplicarlos a su propia vida" explica la psicóloga Diane Tillman, creadora de la metodología y los textos que se utilizan en el programa creado en 1996 y extendido en la actualidad a 74 países, entre ellos Chile, y en los cinco continentes.

Esta evocación del fundador y su obra en un aniversario más de su muerte me permite acompañar en su pensamiento al EGD Licenciado Raúl Salazar Esparza cuando dice: "Paul Harris ¡Primer rotario del mundo!. Sigue cabalgando sobre las nubes, cerca del sol, para decirle al mundo que el rotarismo existe porque en el alma del hombre se anidan los más nobles sentimientos del ideal de servir: la amistad, y el deber, la justicia y la libertad, la alegría y la paz, y que las páginas del amor y de bondad que tú y el rotarismo han escrito en la historia de estos siglos ¡¡NADA NI NADIE LAS BORRARA JAMAS!!".

CARTAS AL DIRECTOR

NOS ESCRIBEN DESDE ARGENTINA

San Francisco de Córdoba, Argentina,

24 de Diciembre 2003.

Señor
Francisco Socías
Director
Revista El Rotario de Chile y colaboradores

Mis estimados amigos

Los años van alejando lenta, pero inexorablemente, los tiempos en que tuve el placer de frecuentarles en la calidad de Director de Rotary International (1997 - 1999). Tiempos de proximidad afectuoso; tiempos de labor hermanada en anhelos solidarios; tiempos nunca renunciados no olvidados de crear y hacer, en beneficio de nuestros semejantes.

Y lo dicho no son solo palabras. Fueron etapas bien vividas de nuestro rotarismo, pleno de ilusiones, de fe en los principios y de entrega fecunda a nuestros ideales.

Todo esto que expresa recuerdos, pero también señala futuros, lo hemos vivido juntos y lo seguiremos viviendo, mientras se mantenga la llama de nuestra antorcha rotaria.

Dolly y yo queremos transmitirles es ese día de Navidad, en que les escribo, nuestros afectuosos saludos. También gratitud, pro las ediciones de la revista "El Rotario de Chile", que recibimos regularmente.

Todo un haz de emociones y sentimientos, prietamente atados por el cordel de los tiempo vividos. ¡FELIZ NAVIDAD!

Julio Cesar Scaraffa
Director
Rotary International 1997 - 1999

ROTARY CLUB TALTAL, nos informa de lamentable fallecimiento

A los 93 años dejó de existir el martes 13 de Enero en la ciudad de Antofagasta el querido sacerdote, hijo ilustre de Taltal, Reverendo Padre Francisco Robles Jenkins, q.e.p.d. Sacerdote, Profesor, Capellán del Cuerpo de Bomberos, del Centro Para el Progreso y del Club Social, Hijo Ilustre de Taltal, y Rotario.

El padre Francisco Robles, "panchito", fue un insigne rotario que ingresó al Rotary Club Taltal, por el año 1951, ocupando en su vida rotaria, varios cargos en la directiva y por Cinco periodos la Presidencia del Club, entre los años 1969 a 1981. Reforzando la filosofía del servicio, que ya tenía por sus hábitos, sus sabias decisiones y su particular carisma, pleno de bondad y rectitud, permitieron la continuidad de la rueda dentada, ya que siempre estuvo dispuesto a asumir cualquier responsabilidad; su amor no solo por Dios, sino también por el prójimo, hicieron avanzar nuestra institución.

Fue despedido como se lo merecía, este gran hombre, sacerdote y rotario.

NOS ESCRIBEN DESDE LA AUSTRAL PUNTA ARENAS

Punta Arenas, 10 de Diciembre del 2003.

Señor

EGD Francisco Socías Ibáñez

Los Angeles

Estimado EGD Francisco:

Vayan mis primeras palabras de gratitud y reconocimiento por la recepción de la Revista "El Rotario de Chile", durante el presente año. Todos los números son de gran interés para mí, por los temas y las noticias respectos de los EGDs, Gobernadores, compañeros rotarios de Roberto, con los cuales caminamos juntos durante varias décadas, tanto nacional e internacionalmente.

Además debo informarte que varios temas publicados en ella, los doy a conocer en las sesiones del Comité de Damas del Rotary Club Punta Arenas. Debo comunicarte que aun sigo vigente y participo permanentemente en las actividades de la directiva.

Para tu conocimiento te informaré de algunos homenajes y recuerdos que ha sido objeto Roberto en esta ciudad.

En la Universidad de Magallanes, se levantó un monolito, con una placa con palabras de Roberto, expresadas al término de sus funciones en esta Universidad. El Rector y directivos me solicitaron que parte de sus cenizas fueran esparcidas en el Campus, junto al monolito, rindiendo un sentido homenaje.

Además la Universidad instituyó el Premio "Roberto Bravo N.", y anualmente se entrega al mejor alumno de la promoción de la Facultad de Ingeniería.

En la sede de Rotary Club Punta Arenas, fue inaugurada la Sala de Estudios "Roberto Bravo N.", y últimamente se nominó Plaza Roberto Bravo Navarro, a un paño donde se cruzan dos de las principales avenidas de la ciudad (Avda. Bulnes y España, frente al Campus de la Universidad y Zona Franca).

Estos han sido algunos de los homenajes que ha recibido Roberto, Ciudadano Ilustre de la Región, además. Te acompaño una foto de la Plaza.

Te ruego me perdones esta lata, pero a veces siento la necesidad de compartir estos logros y reconocimientos hacia Roberto, con rotarios de alta consideración y estima. Mis deseos para usted y familia en estas festividades del espíritu y que sean plenos de alegrías y realizaciones, y que la vida les brinde lo mejor.

Un saludo fraternal y felicitaciones a todo el equipo que te acompaña en la confección de la valiosa Revista "El Rotario de Chile"

Con especial Afecto

Lidia de Bravo



Rotary Club San Fernando, nos informa de lamentable fallecimiento

El domingo 19 de octubre dejó de existir el socio rotario Luís Aurelio Durán Gutiérrez, quien fuera socio del RC San Fernando, durante más de 31 años, pues ingresó a este club el 5 de mayo de 1972.

Luis fue profesor de ciencias matemáticas y físicas en diversos colegios de San Fernando, gran educador, hombre bondadoso, caballeroso y un gran rotario.

Luis fue despedido por numerosas delegaciones de los colegios de la ciudad y otras instituciones destacando la presencia del club en plenitud. Fue sepultado en su ciudad natal Cauquenes. Acompañamos en su dolor a la familia de Luis y a nuestro consocio Marcelo Durán Aravena, por el sensible fallecimiento de su señor padre.

A DIOS LE AGRADEZCO:

- Por mi hijo que no limpia su cuarto, está viendo la tele, pero significa que Dios me concedió la dicha de ser padre.
- Por los descuentos en mi sueldo, porque significa que estoy trabajando.
- Por el desorden que tengo que limpiar después de una fiesta, porque significa que estuve rodeado de seres queridos.
- Por las ropas que me quedan un poco ajustadas, porque significa que tengo suficiente para comer.
- Por mi sombra que me ve trabajar, porque significa que puedo salir al sol.
- Por el césped que tengo que cortar, ventanas que necesito limpiar y cañerías que arreglar, porque significa que tengo una casa.
- Por las quejas que escucho acerca del gobierno, porque significa que tenemos libertad de expresión.
- Por el lugar para estacionar que encuentro al final del estacionamiento, porque significa que tengo auto.
- Por la señora que está detrás mío en la iglesia y que desentona al cantar, porque significa que puedo oír.
- Por la cantidad que tengo que lavar y planchar, porque significa que tengo ropa que vestir.
- Por el cansancio y los dolores musculares al final del día, porque significa que fui capaz de trabajar duro.
- Por el despertador que suena temprano todas las mañanas, porque significa que estoy vivo. !!

Cuando pienses que todo en la vida te va mal, léelo otra vez.

PAGINA



LLEGADA DE ROTARY A CHILE

EGD Fernando Amengual,
socio RC San Bernardo D -4340

Sus primeros años

El mes de enero, está dedicado a la Concienciación de Rotary, es decir, tomar plena conciencia por parte de todos los rotarios de su institución: su historia; su filosofía; sus procedimientos; su quehacer; en definitiva posesionarnos de quienes son y de cual es su visión de futuro.

Sin estos elementos mal se puede realizar labores como: la extensión de Rotary, otorgar servicios de excelente calidad a las comunidades, invitar a nuevas personas para incorporarse a los clubes, vivir intensamente Rotary, comprender su internacionalidad y sus objetivos, entender en profundidad el Ideal de Servicio, único y básico Objetivo de Rotary.-

En esta ocasión, nos introduciremos en algunos aspectos relevantes en la Historia de Rotary en Chile en sus primeros años y usaremos el método de preguntas y respuesta, como una forma simple de conocer antecedentes que todo rotario debe saber:

1.-¿Cuándo llega Rotary a Chile?

Con la creación del R.C. de Montevideo en 1918, el primer Club en Sudamérica, la extensión de Rotary inicia un camino lleno de entusiasmo y fundación de clubes. Es allí, donde nace el interés de crear un club en Chile y fue Herbert Coates quien estimuló a Williams Miller, ex-socio de Montevideo y residente en Santiago, para llevar adelante tan importante misión.

Pero el factor decisivo de la fundación del primer club, fue la llegada a Chile de Julio Navarro Monzó, rotario de Buenos Aires, quien era funcionario de la Asociación Cristiana de Jóvenes. En Valparaíso inicia contactos con personas destacadas de la zona. Es así, como el día 13 de abril de 1923, primera reunión rotaria en Chile, se reúne con tres personas y deciden invitar a diversas personas de diferentes clasificaciones.

El 13 de julio de 1923, se nombra el primer Directorio Provisional en Chile, lográndose el ingreso oficial a R.I., con fecha 15 de mayo de 1924. Rotary estaba en Chile.-

2.-¿Cuál fue la extensión de Rotary, en sus primeros años?

El segundo club fue el de Santiago, el que iba a tener un intenso florecimiento e importancia en la extensión rotaria en Chile. Recibió su Carta Constitutiva el 24 de marzo de 1925, y envía el primer Delegado a la Convención Internacional en Cleveland, a Ernesto Barros Jarpa.

El 18 de diciembre de 1926 se funda el tercer Club en Chile, el de Antofagasta, bajo la directa inspiración del Dr. Eduardo Moore Bravo, y su primer Presidente fue el Ingeniero Eduardo Reyes Cox.

Lo siguió el R.C. de Concepción, el que es aceptado en R.I. el 13 de julio de 1927. Destacó en su fundación Ricardo Neuenborn Cristi, con la colaboración importante del Dr. Moore, rotario de Santiago y Gobernador del Distrito.

En la década de los 20 del 1900, se fundan los clubes en :Los Angeles; San Antonio; Rancagua; Talca; Temuco; Valdivia; Osorno; Curicó; San Fernando. En la Primera Asamblea de Ejecutivos, celebrada el 1 de octubre de 1927, en Valparaíso, fuera de los clubes ya nombrados, estaban representados los clubes de : Puerto Montt, Angol, Los Andes y Tocopilla.-

Del 31 de marzo al 1 de abril de 1928, se celebra la Primera Conferencia del Distrito 64, en el Club de La Unión de Santiago. Para aquella ocasión el Gobernador Dr. Moore, les envía una carta-circular a todos los clubes del Distrito, en que les informa, que número de clubes es de 32 y que Chile es tercero en el mundo rotario con más clubes, después de Estados Unidos e Inglaterra, cuando R.I. abarcaba ya 50 países.

En la Conferencia del Distrito realizada en Concepción, del 8 al 10 de marzo de 1929, ya existían 38 clubes.-

Bajo la inspiración del Dr. Moore, se funda el R.C. de La Paz, Bolivia, en el año 1927 y se incorpora al Distrito 64.-

3.-¿Cuándo se crea el primer Distrito en Chile y su proyección hasta hoy?

El 1 de abril de 1927, R.I. crea el Distrito 64 con jurisdicción para Chile y Bolivia y designa Gobernador al Dr. Eduardo Moore Bravo, quien es nombrado nuevamente para el período 1927-1928.

Debido al crecimiento de Rotary con el aumento de clubes, en 1936-37 se transformó el territorio rotario chileno en tres Distritos; quedó el 62 sólo para el norte del país, el 86 para el centro y el 87 para el sur. En 1938-39 los números cambiaron para ser, de norte a sur, el 35, 34 y 33 respectivamente.

A partir de 1948-49, permanecieron los tres distritos, ahora con la numeración 130, 182 y 126 de norte a sur.

El 1957-58 se creó un cuarto distrito y los números para a ser 472, 474, 476 y 478, que corresponden a los territorios actuales. En junio de 1977, se cambia nuevamente la numeración y de norte a sur pasaron a ser: 432, 434, 436 y 435, hasta que el año 1991, a

todos los distritos del mundo se les agregó un 0.-
4.-¿Cuándo nace nuestra Revista El Rotario de Chile?

Con el objetivo de contar con medio de información y conocimiento sobre Rotary, el 1 de enero de 1927, el Dr. Eduardo Moore, crea la revista El Rotario, la cual posteriormente se llamará El Rotario de Chile, constituyéndose en la publicación más antigua de habla castellana.-

Invito a todos los rotarios a estudiar y conocer esta gran institución, más aún cuando estamos pronto a cumplir sus 100 de vida. Necesitamos miles de Manos Solidarias para cumplir con nuestra misión de Servir para lograr la Paz en el mundo.

LA EDUCACIÓN, TAREA FUNDAMENTAL.

EGD Ariel Larenas del Valle,
socio RC Chillan - D 4360.

Los dos grandes pilares de ROTARY son el Servicio y la Amistad, fuera de muchos otros principios que caracterizan a nuestra Institución, pero en el Servicio y La Amistad está nuestra concentración de tareas en este mundo.

El Servicio lo hacemos de diferentes maneras, una de ellas es la preocupación que tienen todos los clubes del mundo por la juventud, principalmente por la educación, nosotros hemos sido testigos de los incentivos que hacen los clubes en la Semana del Niño, cuando hacemos los concursos de estudios, de pintura de música y los deportes, vamos gustosos a llevarles los diplomas, los lápices y cuadernos, los cepillos de diente, las charlas que los mismos rotarios dan y todo esto con el único afán de incentivar el estudio, que los chicos cada día se sientan más integrado a este mundo globalizado y no seamos testigo de las grandes diferencias que existen entre los planteles educacionales de las grandes urbes con los establecimientos rurales.

Hemos sido testigo de los esfuerzos que hacen los clubes por donar a las escuelas más pobres de computadores y las diligencias para que estos sean conectados a Internet, herramienta básica para tener acceso a los conocimientos actualizados, como por ejemplo trabajos de investigación, bibliotecas, deportes, seminarios, pinturas, conciertos, etc.

La sociedad actual a nivel mundial está sometida a transformaciones sociales constantes. Los sistemas educativos, por ende, no son la excepción. La educación experimenta cambios continuos con la idea de adecuarse a las nuevas necesidades y exigencias que se demandan de ella. Además por el fracaso de otros agentes educativos, la escuela se ha visto con la responsabilidad de cumplir más tareas que las que tuvo en un comienzo. Al respecto se dice que la escuela se convierte poco a poco en el único lugar en que se puede llevar a cabo una preparación real del porvenir. Su función se hace cada vez más importante, mientras que los demás transmisores de cultura están en quiebra.

Es un error pensar o suponer que en algún momento

se pueda alcanzar un modelo perfecto de educación que fuera válido eternamente y que no precisara cambios. Muy por el contrario, hay que tener presente la idea que será necesario emprender nuevas reformas precisamente en el momento en que surjan defectos o se manifiesten insuficiencias.

En Chile se comienza a gestar un cambio educacional que empieza a tomar forma a partir del año 1990 y que poco a poco va incorporando no solo a los diversos actores del proceso educativo, si no también desde la perspectiva de provocar un cambio radical en la forma de enseñar y aprender. Esto en el concepto de las empresas es una verdadera reingeniería educativa.

La reforma educacional que se lleva a cabo en Chile a partir de la década pasa y que continúa desarrollándose hasta nuestros días, tal como se la ha denominado "la reforma en marcha" (Ministerio de Educación, 1988) tiene como referente varios hitos internacionales que la motivaron y afianzaron su desarrollo.

El primer hito tuvo su inicio en diciembre del año 1979 en la ciudad de México, allí se celebró la Conferencia Regional de Ministros de Educación y Ministros encargados de la Planificación Económica de los estados miembros de América Latina y el Caribe, esta Conferencia fue convocada por La UNESCO, La CEPAL y La OEA. En aquella ocasión se examinó la evolución de la Educación en la Región durante la década del 70 y se identificaron los problemas fundamentales de la educación en el contexto del desarrollo de los países.

Posteriormente en la declaración de Quito, Ecuador, se establecieron los requisitos para el logro de los objetivos de estos programas, entendidos estos como los esfuerzos y acciones necesarios para su obtención, de los cuales se destaca, entre otros, los siguientes.
A.- Renovar los currículos en consonancia con las necesidades del desarrollo de los individuos y de los países y, particularmente, de aquellos grupos de la población menos favorecidos.-

B.- Renovar los sistemas, el contenido y los métodos de formación y capacitación y perfeccionamiento del personal docente de niños, jóvenes y adultos, en función de los objetivos del Proyecto.-

C.- Revisar las estructuras y mejorar los procesos de la administración de la educación, incluida la formación y capacitación de los dirigentes, con particular atención a las exigencias de descentralización y regionalización.-

D.- Promover la participación de la sociedad y de sus comunidades en los procesos de planificación, administración y, particularmente, en la concepción y ejecución de las acciones conducentes al logro de los objetivos del Proyecto Principal.

Mas tarde la UNESCO, el FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS; EL BANCO MUNDIAL Y EL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (PNUD) convocan a una Conferencia Mundial y como uno de sus principales objetivos fue establecer un compromiso mundial de proporcionar educación para todos, enseñanza primaria de buena calidad para todos los niños del mundo, basadas en los resultados del aprendizaje y no en los años de asistencia.

En esta Declaración Mundial de la Educación se señala que "la educación básica es más que un fin en sí misma. Es el cimiento para un aprendizaje permanente y para el desarrollo humano, sobre el cual los países pueden construir sistemáticamente niveles y tipos más avanzados de educación y capacitación.

Lo importante de esta Declaración Mundial es que los Gobiernos destinen los fondos necesarios para llevar a cabo todas estas reformas, suban los presupuestos anuales de la Educación y destinen los fondos necesarios para la construcción de nuevas escuelas o ampliaciones de ellas. Que no existan diferencias tan marcadas entre los países con respecto a los fondos para cada alumno anualmente, por ejemplo cuando Chile destina US \$ 600 por alumno anual Ecuador destina US \$ 250.- lo que me parece una desigualdad increíble, los niños son niños en todas las partes del mundo.

Los rotarios como organización mundial debería propiciar porque estas desigualdades no se produzcan, que sea más equitativo entre países de la Región. Y sobre todo propiciar porque estas declaraciones Mundiales de organismos tan respetables como los enunciados se apliquen en todos los rincones del mundo.

NUEVOS REQUERIMIENTOS DE LA EDUCACIÓN

Hoy en día, prácticamente en todos los países desarrollados o en vías de desarrollo está en marcha una Reforma Educacional. Las características y las condiciones que trae consigo el siglo actual, hacen necesario una readecuación de todo el Sistema Educacional.

Una mirada a nuestro siglo.

∑ Somos testigos de un cambio de era. Transitamos desde el poder de la maquinaria de la era industrial hacia el poder de la información de la era informática. En la época industrial lo que interesaba era la maquinaria para la cual, se necesitaban trabajadores especializados en determinada función específica que hicieran funcionar adecuadamente el proceso

productivo que dependía de determinada maquinaria. ∑ La educación siempre ha estado ligada al desarrollo de un país preparando adecuadamente las personas que, en determinada función, generarán el desarrollo en las áreas en las cuales les corresponde desempeñarse como trabajadores. En el periodo anterior la educación estaba orientada fundamentalmente a la especialización del trabajador para un adecuado desempeño laboral.

A la empresa moderna ya no le basta un trabajador con una especialización única en determinada área; lo que se requiere hoy día es un trabajador que agregue otras competencias, como por ejemplo, capacidad de trabajo en equipo, creatividad, disposición de aprender continuamente, capacidad para establecer relaciones laborales armónicas, capacidad y flexibilidad para transitar de un puesto de trabajo a otro, capacidad para resolver problemas, etc.

∑ Es un hecho que el conocimiento hoy día se renueva con enorme velocidad y la información existente es inmensurable. La escuela ya no es la única entidad poseedora de la información y transmisora de los elementos culturales de una sociedad; hoy día hay otros entes como la radio, televisión y especialmente Internet que también controlan la información y el conocimiento. La escuela debe compartir con ellos y adecuarse a esta realidad exigiendo al docente conocer la tecnología para usarla adecuadamente en su trabajo diario.

Para acceder al conocimiento se necesitan algunas competencias básicas, como el conocimiento y el manejo de la nuevas tecnologías, capacidad para seleccionar la información que se le presenta, códigos básicos de selección de información, capacidad para decodificar, etc.

La educación pasa a ser una pieza clave y un elemento estratégico en el desarrollo de la sociedad del conocimiento y la información.

∑ Formación ciudadana: frente a la globalización y los riesgos de la pérdida de identidad surge como un imperativo el valor de la formación ciudadana: valores y actitudes que definen y caracterizan a los pueblos, su cultura, su alma. Afirmar la propia cultura y los valores que la caracterizan, estas tareas también se le asignan a la escuela.

La Reforma Educacional Chilena fue concebida como la respuesta más adecuada a las necesidades y requerimientos de la sociedad de este tiempo. Implica un cambio de mentalidad de los docentes, actores principales en esta reforma, un cambio de enfoque de las necesidades de los educandos y un cambio sustantivo en la didáctica o manera de desarrollar la educación al interior del aula.

La Reforma Educacional chilena gira en torno a cuatro ejes fundamentales :

- a) Programa de mejoramiento de calidad, equidad y participación.
- b) Reforma Curricular.
- c) Fortalecimiento de la Profesión Docente.
- d) Jornada Escolar Completa.

a) Los Programas de Mejoramiento de la Calidad, equidad y Participación, se han implementado en Educación Básica y Media, con programas como el P - 900 que tiene como objetivo atender a las escuelas

más pobres y de peor rendimiento en el país. Es un enfoque de equidad y de discriminación positiva prefiriendo apoyar a los alumnos más vulnerables. En esta misma línea se implementa el programa MECE Básica, prebásica y Media y MECE rural destinado a escuelas rurales uni, bi y tri-docentes. Simultáneo a estos programas ha mejorado la asistencia escolar que ha duplicado la cobertura de alimentación y un nuevo programa de salud escolar. Todos estos programas apuntan a mejorar la pedagogía para producir aprendizajes significativos, respaldado esto por un mejoramiento de los insumos, como bibliotecas de aula, informática educativa, material didáctico, mejoramiento de la infraestructura, promoción de proyectos de mejoramiento Educativo, y otras muchas iniciativas.

b) La Reforma Curricular es el corazón de la reforma. El decreto 40 abre el proceso de actualización y descentralización

Curricular, posibilitando que los colegios elaboren sus propios planes y programas. Al mismo tiempo se aprueban los Objetivos Fundamentales y Contenidos Mínimos Obligatorios por cursos, como una propuesta para adecuar la enseñanza a la modernización y a los grandes desafíos económicos, sociales y culturales que enfrenta la sociedad chilena en el tercer milenio. Se incluyen también los Objetivos Transversales que deben contribuir a formación ética de las personas orientando su proceso de crecimiento y auto afirmación personal.

Se incorporan cambios sustanciales en la educación técnica profesional. Se propone transitar desde una preparación para un puesto de trabajo a una formación para una vida de trabajo, procurando el desarrollo de capacidades generales de aprender en forma permanente, juzgar y adaptarse efectivamente a los cambios en el empleo y en la tecnología.

c) Desarrollo Profesional Docente

La Reforma considera fundamental el perfeccionamiento docente ya

Que ésta exige profesionales altamente capacitados para poner en práctica las innovaciones curriculares. Medidas tomadas en esta línea:

Mejoramiento integral de las carreras de educación. Capacitación de docentes a través del Programa de Perfeccionamiento Fundamental. Estimulación de los Grupos Profesionales de Trabajo donde se incentiva

El intercambio de experiencias entre docentes. Incentivos como premios en dinero por desempeño docente y excelencia académica.

d) Jornada Escolar Completa.

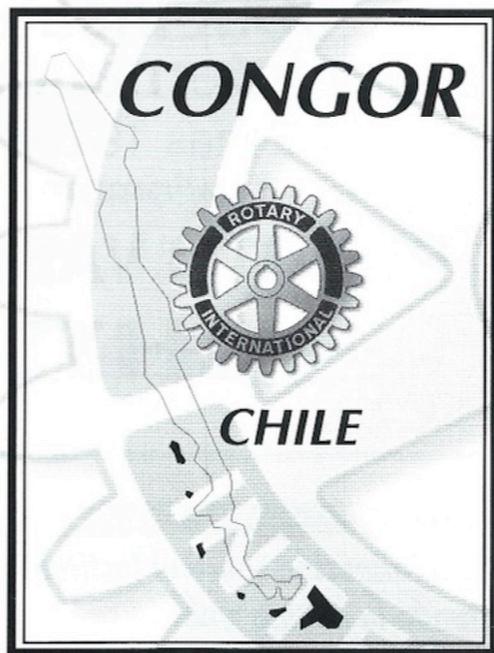
En 1990, en la educación básica y media, las semanas de clases eran de 37 por año. Aumentaron a 39 en 1995 y a 40 en 1996.

Básicamente, la jornada Escolar Completa amplía el tiempo de permanencia de los alumnos en la escuela posibilitando mayores instancias de trabajo escolar y desarrollo personal.

El Estado ayuda a financiar el costo de la jornada escolar completa, ya sea el mejoramiento de la infraestructura como en la mayor carga horaria de los docentes; esto se logra a través de Proyectos de infraestructura y Proyectos curriculares donde el colegio fundamenta en qué se ocupará el tiempo adicional.

La Jornada Escolar Completa es una herramienta potente donde cada colegio propone programas para cubrir las horas de libre disposición de acuerdo a sus propias necesidades en función de mejorar la calidad de los aprendizajes. Requiere que el colegio realice un correcto diagnóstico de sus necesidades incorporando a todos los docentes en un análisis serio de las carencias pedagógicas.

La sociedad actual cree y confía en el poder transformador de la educación. En ella se confía y a ella se le asigna el valor de ser custodia del capital humano y de la ciudadanía fortaleciendo el sistema democrático que garantiza las libertades individuales y el alma de cada nación.



AMIGO ROTARIO:

No te olvides de este gran evento rotario, tu presencia y opinión es importante

INSTITUTO DEL CENTENARIO



**XXX Instituto
Rotary International**

Zonas 19 B y 21 B

Noviembre 2004

PUERTO VARAS

CHILE

*Obtendrás más información sobre el Instituto y las reservas
de inscripción visitando la página web: www.institutopuertovaras.cl*

Estimados compañeros rotarios:

Febrero es el Mes de la Comprensión Mundial, excelente oportunidad para que los rotarios del mundo entero reflexionen sobre el cuarto punto del Objetivo de Rotary: "Estimular y fomentar la comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones, a través del compañerismo de personas que ejercen actividades profesionales y empresariales, unidas en torno al ideal de servicio".

Se habrán dado cuenta de que este mes llevo puesto un fez, gorro que lleva el nombre de la ciudad de Fez, Marruecos, donde se cree que comenzó a llevarse esta prenda, tradicional en el vestuario masculino de Egipto, Turquía y otros países musulmanes. Me propongo demostrar que la familia rotaria está integrada por rotarios de todos los orígenes, entornos culturales, creencias religiosas, países y regiones. A pesar de las continuas tensiones y conflictos, los rotarios siempre superarán tales barreras, al unirse para brindar ayuda a las familias y comunidades necesitadas de todas partes del mundo.

Y es importante recordar la relación entre la paz y el servicio humanitario. El hambre, la pobreza y la ignorancia son caldo de cultivo para la desesperanza, la ira y el temor, sentimientos que a menudo llevan a la intolerancia, los conflictos y la guerra. Quienes sufren el azote de la más absoluta pobreza creen que han perdido toda esperanza de vivir mejor y son los más proclives a la retórica de la violencia.

No obstante, a través de la amplia gama de oportunidades humanitarias y educativas que ofrecen Rotary International y La Fundación Rotaria (tales como el Intercambio de Grupos de Estudio, el Servicio en la Comunidad Mundial y las Subvenciones Compartidas), mejora la calidad de vida de mucha gente, y las mejoras propician la esperanza.

Desde luego, entre los importantes programas de Rotary, uno de ellos contribuye directamente a lograr la meta de la paz y la comprensión mundial. Nuestros siete Centros de Rotary para Estudios Internacionales sobre la paz y la resolución de conflictos están en su segundo año y continúan su trayectoria, formando a excelentes y dedicados becarios, quienes tras concluir su programa de estudios de postgrado de dos años se convierten en destacados y hábiles promotores de la causa de la paz. Su potencial es inmenso y debemos brindarles todo el apoyo posible, y ayudar a seleccionar candidatos de sobrados méritos. Imaginémosnos todo lo que podrían lograr estos Becarios de Rotary pro Paz Mundial en los años venideros.

Es más, la paz y la comprensión hacen hoy más falta que nunca. Vivimos en un mundo en el que abunda el odio y escasea la tolerancia. Para muchos de nosotros resulta casi imposible leer la prensa diaria sin sentirse agobiados ante la gravedad de la situación general.

Sin embargo, recordemos que al tender Una Mano Solidaria a través del servicio que mancomunadamente prestamos en Rotary, nos damos ánimo y seguimos tendiendo puentes de esperanza hacia el futuro, a título individual, y en el marco de nuestras familias y las comunidades que recogen el fruto de nuestro esfuerzo.

Y con esperanza todo es posible.

Jonathan Majiyagbe
Presidente, Rotary International



Una Mano Solidaria

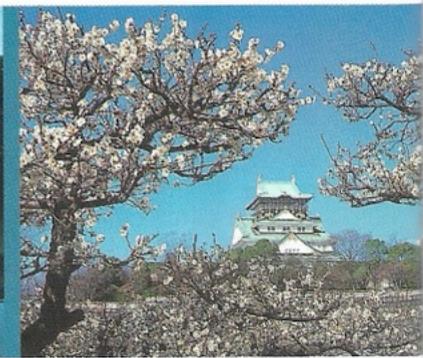
Mensaje de

Presidente
Jonathan

F E B R E R O



R.I. nos espera en la Convención Internacional



*Osaka, Japón
del 23 al 26 de mayo de 2004*



Una Mano Solidaria